



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение):

	Стр.
Выступление г-на Андрея (Румыния)	245
Выступление г-на Самбрано Веласко (Венесуэла)	251
Выступление г-на Фитури (Тунис)	255
Выступление г-на Даяна (Израиль)	259
Выступление г-на Пареха Диескансеко (Эквадор)	262
Выступление г-на Хаддама (Сирийская Арабская Республика)	265
Выступление г-на Майе Элы (Экваториальная Гвинея)	270

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н АНДРЕЙ (Румыния) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, по случаю избрания вас на пост Председателя этого важного форума государств мира я имею удовольствие передать вам, представителю Объединенной Республики Танзании, страны, с которой Румыния поддерживает отношения тесной дружбы и сотрудничества, наши поздравления.

2. Румыния принимает участие в работе настоящей сессии, полная решимости внести вклад вместе с другими государствами в прения и в принятие справедливых и прочных решений проблем, которые беспокоят человечество, в интересах укрепления мира, разрядки, взаимопонимания и международного сотрудничества.

3. Мы передаем этому высокому форуму послание мира и сотрудничества от румынского народа, который отмечает в этом году тридцать пятую годовщину своей антифашистской и антиимпериалистической революции за социальное и национальное освобождение — событие, имеющее эпохальное значение для судьбы нашего народа и открывшее путь демократическому и социалистическому развитию Румынии. Прогресс, достигнутый за этот период в многогранном развитии нашей страны, в повышении материального и культурного уровня всего нашего народа, является ярким доказательством созидательной способности страны, свободной от эксплуатации и иностранного господства, страны, которая использует все свои ресурсы для осуществления глубоких революционных перемен, высочайшей целью которой является полное утверждение человеческой личности.

4. Внешняя политика Румынии, которая является неотъемлемой частью этой обширной работы по созиданию, неуклонно направлена на достижение

целей мира, безопасности, сотрудничества и прогресса, создание новых международных отношений, основанных на равенстве и взаимном уважении, и на обеспечение благоприятных условий для развития и процветания всех народов.

5. В своей международной деятельности Румыния придает первостепенное значение развитию дружбы, солидарности и сотрудничества со всеми социалистическими странами. В то же время Румыния осуществляет многогранное сотрудничество с развивающимися и неприсоединившимися странами, расширяет свои отношения со всеми государствами мира, независимо от их социальных систем, и принимает активное участие в международном разделении труда и международном обмене товарами и ценностями.

6. Решающую роль в разработке и проведении внешней политики моей страны и в широком и динамичном развитии ее международных отношений играет президент Социалистической Республики Румынии Николае Чаушеску, который упорно трудится в своей деятельности на службе делу свободы и независимости, а также безопасности и сотрудничества между народами.

7. Международные отношения социалистической Румынии составляют часть универсального процесса свободного и независимого утверждения стран на мировой арене, являются вкладом в проведение политики разрядки, взаимопонимания и равноправного сотрудничества между всеми государствами мира. Вся международная деятельность страны основана на новой концепции основ мира, на строгом соблюдении в отношениях между государствами принципов национальной независимости и суверенитета, равноправия и невмешательства во внутренние дела, взаимной выгоды и неприменения силы или угрозы применения силы. Эти принципы являются краеугольным камнем создания климата, благоприятного для взаимного доверия и уважения, а также для мирного сотрудничества между народами.

Заместитель Председателя г-н Акакпо-Ахианьо (Того) занимает место Председателя.

8. В своем подходе к решению сложных проблем международной жизни Румыния основывается на текущих реальностях, на том факте, что в мире имеют место огромные изменения экономического, социального и политического характера и глубокие перемены в глобальном равновесии сил. Воля народов раз и навсегда положить конец империалистической, колониалистской и неоколониалистской политике становится все более очевидной в отношении всех форм господства и угнетения; столь же очевидной становится решимость народов владеть своими природными ресурсами, избирать путь своего социального и экономического развития без какого-либо вмешательства извне и жить в условиях мира, безопасности, дружбы, взаимопонимания

и сотрудничества. В то же время для международной обстановки характерны общее обострение экономических, национальных, социальных и политических противоречий, активизация борьбы за новый передел мира на сферы и зоны влияния. Эти тревожные эволюции усугубляются кризисными явлениями в области энергии и сырьевых материалов, ускорением гонки вооружений, сохранением и расширением экономических диспропорций в результате возрождения давнишней политики силы и диктата и вмешательства во внутренние дела других народов. Все это только ведет к усилению напряженности в международной жизни, создает климат беспокойства и отсутствия безопасности, а также неблагоприятные условия для возникновения особой опасности миру и угрожает национальной независимости государств, в частности малых и средних государств, и в то же время мешает экономическому и социальному прогрессу всех народов.

9. В этих обстоятельствах гарантия независимости и суверенитета каждой страны и священного права каждого народа свободно и независимо распоряжаться своей судьбой, без какого-либо вмешательства, принуждения или агрессии, является настоятельным требованием современной жизни. Факты международной жизни показывают, что все акты насилия в отношении суверенитета и национальной независимости народов наносят серьезный ущерб не только соответствующим народам, но и интересам и чаяниям всех стран, стремящихся к миру, доверию и безопасности. Строгое соблюдение норм международного права, суверенного права всех народов быть единственным хозяином в своей собственной стране является сегодня предпосылкой для создания атмосферы подлинной международной разрядки и отношений, основанных на доверии, а также плодотворном и мирном сотрудничестве всех государств. Румыния считает, что все социалистические страны, все развивающиеся и неприсоединившиеся страны, а также все государства мира должны выступать за искоренение из международной жизни любых проявлений вмешательства в дела других народов, любых форм вмешательства, господства или притязаний на господство. Они должны отдать приоритет принципу свободы и независимости для всех народов и священному праву каждого народа самому решать собственную судьбу, а также определять пути своего социального, экономического и политического развития. Мы убеждены, что государства и правительства на основе чаяний народов и настоятельной необходимости в укреплении мира, разрядки и безопасности могут создать необходимые условия для конструктивного урегулирования проблем, стоящих перед человечеством, и осуществить радикальный поворот к новым международным отношениям, которые соответствовали бы требованиям исторического прогресса.

10. В этом отношении решающее значение имеет полный отказ от политики применения или угрозы применения силы, уничтожение любых форм вмешательства или давления и окончательный отказ от применения военных средств в отношениях между государствами. Неотложный характер этой цели имеет жизненно важное значение для мирного будущего человечества, и это недавно подчеркнул

со всей ясностью президент Румынии, который сказал следующее:

«Принимая во внимание тот факт, что в мире существует много сложных проблем, что длительное империалистическое и колониальное господство породило много споров и конфликтов и оставило их неразрешенными, мы твердо заявляем, что мы выступаем за решение всех проблем между государствами лишь путем переговоров между заинтересованными сторонами и за полный отказ от применения военной силы или угрозы применения силы. Это соответствует интересам заинтересованных народов, интересам всех народов и делу международного мира и сотрудничества».

11. Совсем недавние события подтвердили, что, когда выбирают путь переговоров или прямых контактов, тогда становится возможным найти взаимоприемлемые решения самых жгучих проблем или по крайней мере добиться уменьшения напряженности. В действительности использование силы никогда не приводило к урегулированию конфликтов между государствами, но всегда являлось причиной огромных человеческих жертв и материального ущерба, отравляло международный климат и создавало серьезную угрозу для мира в соответствующих районах и на всем земном шаре.

12. Применение силы является, по сути дела, самым вопиющим нарушением элементарных принципов международного права, представляет собой вызов Уставу Организации Объединенных Наций и совести человечества, и поэтому оно должно быть окончательно и полностью искоренено из практики отношений между государствами. Мы считаем, что ничто не может оправдать применение силы или угрозу ее применения в любой форме, не говоря уже о вооруженном вмешательстве во внутренние дела других государств.

13. Попытка улаживать споры путем военного вмешательства или применения силы является типичной чертой старой империалистической политики, которая основывалась на праве сильного в отношении слабого, на нарушении принципов международной законности, на отрицании принципов справедливости и священных прав народов на свободу и национальную независимость. В наши дни путь силы и вооруженной агрессии является анахронизмом, который должен быть полностью искоренен из международной жизни, если мы действительно хотим создать на нашей планете мир справедливости и равенства.

14. В свете глубокой взаимозависимости современного мира и самых сложных обстоятельств, которыми характеризуется современное международное положение, применение силы в любом районе земного шара и начало военных действий и конфликтов могут угрожать не только спокойствию, безопасности и жизни заинтересованных народов, но также миру и безопасности во всем мире. Факты таковы, что малейшая искра может привести к крупнейшему пожару, способному свергнуть человечество в новый всемирный катаклизм. Вот почему все народы, все человечество жизненно заинтересованы в окончательной ликвидации военных действий как средства урегулирования споров и в разрешении всех споров и неурегулированных проблем, которые могут возникнуть между госу-

дарствами, исключительно путем политических мирных переговоров. Опыт показывает, что нет таких проблем, какими бы сложными они ни были, которые нельзя разрешить, если преобладает разум, если есть чувство ответственности за спокойствие и безопасность народов, за общее дело прогресса человечества, международного мира и разрядки.

15. Предлагая включить в повестку дня текущей сессии вопрос, озаглавленный «Мирное урегулирование споров между государствами» [A/34/143], Румыния имела в виду именно необходимость сосредоточить внимание и мобилизовать усилия правительств, общественное мнение и все народы на решение этих жизненно важных проблем для дела мира во всем мире. Мы убеждены, что тщательное обсуждение этого предлагаемого вопроса приведет к определению и использованию возможностей, предоставляемых Организацией Объединенных Наций и ее Уставом, для того чтобы действовать более энергично и более эффективно в целях предотвращения и урегулирования споров и конфликтов между государствами на справедливой и прочной основе. В этом отношении мы считаем, что чрезвычайно важно договориться о разработке декларации Генеральной Ассамблеи о мирном урегулировании споров в качестве первого шага по пути к заключению договора в этой области.

16. Румыния также считает, как она уже указывала на этом всемирном форуме ранее, что идея создания постоянной комиссии Генеральной Ассамблеи по добрым услугам и примирению сохраняет свою полную актуальность. Создание такой комиссии, которая будет действовать не независимо, а скорее в тесной связи с Советом Безопасности, дало бы нашей Организации эффективный инструмент для лучшего выполнения ее роли в деле сохранения и упрочения международного мира и безопасности.

17. Румыния выражает готовность к проведению консультаций и осуществлению активного сотрудничества со всеми остальными государствами для обеспечения того, чтобы рассмотрение этого вопроса привело к принятию мер, которые позволили бы увеличить возможности Организации Объединенных Наций в деле осуществления ее важных прерогатив, укрепить веру государств в возможности данной Организации, внести вклад в справедливое и объективное разрешение споров на основе уважения законных интересов каждого народа, в интересах мира, взаимопонимания и международного сотрудничества. Мы верим, что делегации — участницы данной сессии примут во внимание важность активизации усилий, направленных на решение всех международных проблем путем переговоров, и что они внесут свой ценный и важный вклад в тщательное рассмотрение данного вопроса, придя к результатам, которые отвечали бы общим интересам всех государств и чаяниям народов.

18. Румыния, будучи европейской страной, естественно, на первое место выдвигает вопросы укрепления безопасности, мира и сотрудничества с европейскими государствами. Несмотря на некоторые позитивные шаги в нужном направлении, предпринятые в отношениях между государствами, подписавшими Заключительный акт в Хельсинки,

мы с тревогой наблюдаем за продолжением на нашем континенте лихорадочной гонки вооружений и непрекращающегося накопления огромных количеств самого смертоносного оружия. Иностранные войска и военные базы продолжают сохраняться на территориях многих европейских государств, а Европа представляет собой место, где друг другу противостоят два сильно вооруженных военных блока.

19. В связи с этим мы считаем чрезвычайно важным безотлагательно предпринять решительные усилия в целях тщательной подготовки к Мадридскому совещанию, которое состоится в 1980 году и целью которого является ускорение претворения в жизнь хельсинкского Заключительного акта и придание нового импульса процессу, начатому Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе. В связи с этим Румыния полна решимости продолжать проводить широкие и серьезные консультации со всеми государствами — участниками этого Совещания. Более того, мы считаем, что проведение многосторонней консультативной встречи с участием всех государств, подписавших Заключительный акт¹, с целью широкого обмена информацией и мнениями по основным вопросам Мадридского совещания, явится эффективным вкладом в надлежащую подготовку к этому Совещанию и в большее понимание позиций и тревог государств-участников, а также в своевременное определение и отбор главных проблем и их конструктивное рассмотрение.

20. Если бы Мадридское совещание было проведено на уровне министров иностранных дел, это имело бы особое значение для его успеха, как указывалось в ходе проводимых консультаций.

21. Такой подход к подготовке и проведению предстоящего Мадридского совещания позволил бы создать условия, способствующие принятию конкретных мер в отношении широкого и неограниченного развития экономического, научного и культурного сотрудничества и, в частности, в том, что касается военного разъединения и разоружения, без чего не может быть достигнуто укрепление мира и разрядки и без чего не может быть подлинной безопасности.

22. В связи с тем, что военные бюджеты государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе составляют большую часть мировых военных расходов, соглашения о практических мерах в области разоружения на этом континенте не только имело бы большое значение для европейских государств, но и явилось бы существенным вкладом в продвижение дела разоружения, безопасности и мира на всей планете.

23. Разоружение — и прежде всего ядерное разоружение — стало жизненно важной необходимостью для всего человечества. Непрекращающееся накопление вооружений и гонка в разработке новых видов оружия все большей разрушительной силы достигли такого уровня, который не может быть оправданным. Он далеко превышает потребности в обороне соответствующих государств и все более

¹ Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанный в Хельсинки 1 августа 1975 года.

становится фактором отсутствия безопасности для всех наций, непосредственной угрозой независимости и свободному развитию народов, а также судьбам мира и цивилизации.

24. Размеры военных затрат, огромные расходы топлива и сырьевых материалов, разбазаривание колоссальных научных ресурсов в целях разрушения — все это непосредственно содействует усугублению явлений экономического кризиса, увеличению экономического разрыва и сохранению отсталости, и эти факторы являются растущим бременем для всех народов мира.

25. В настоящее время необходимо в качестве исключительно неотложной и важной меры объединить усилия всех государств для обеспечения прекращения гонки вооружений и безотлагательно перехода к принятию и осуществлению эффективных мер в области разоружения, в первую очередь ядерного разоружения.

26. Румыния считает, что заключение Договора в результате переговоров по вопросу об ограничении стратегических вооружений [ОСВ] между СССР и Соединенными Штатами², а также ратификация этого договора представляют собой событие большого политического значения в международной жизни, позитивный шаг, который может открыть путь для участия всех государств в мерах по разоружению.

27. Румыния также выступает за прекращение производства и дальнейшего совершенствования ядерного оружия, за уничтожение существующих запасов и объявление незаконным такого оружия. Меры, которые следует принять в этой области, никоим образом не должны сократить доступ всех государств к использованию атомной энергии в мирных целях. Баланс и гарантия равной безопасности для всех государств должны быть достигнуты не путем увеличения вооружений, а путем их сокращения.

28. Мы решительно выступаем за прекращение гонки вооружений и за сокращение военных бюджетов, вооружений и ядерного оборудования. Румыния считает, что мерой первостепенной важности, в направлении которой Организация Объединенных Наций должна работать более решительно, является сокращение военных расходов на 10—15 процентов на начальном этапе. Высвобожденные средства могут быть использованы для развития всех стран и оказания помощи развивающимся странам. В связи с этим Румыния внесет соответствующие предложения на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

29. Моя страна поддерживает принятие мер по укреплению сосуществования государств и уменьшению напряженности и конфликтов. Мы имеем в виду вывод иностранных войск, ликвидацию баз на территориях других государств и уменьшение военной деятельности блоков, а также ликвидацию такого рода блоков. Мы придаем особое значение развитию всеми государствами отношений добрососедства, взаимопонимания и сотрудничества на региональной основе и мы внесем на Генеральной

² Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.

Ассамблее проект резолюции по вопросу о развитии отношений добрососедства между государствами³.

30. Румыния работает в направлении развития сотрудничества между Балканскими странами, за активизацию их двустороннего и многостороннего сотрудничества, за мирное урегулирование существующих споров и за превращение этого региона в зону мира и добрососедства, свободную от ядерного оружия, что представляет собой элемент безопасности и сотрудничества в Европе.

31. Выступая за установление прочного мира и подлинную безопасность, наряду с решением кардинальных проблем разоружения, Румыния выступает за решение все обостряющейся проблемы отсталости, представляющей собой анахронизм, связанный с делением мира на богатые и бедные страны, а также за установление нового международного экономического порядка.

32. Человечество больше не может игнорировать положение, когда почти две трети мирового населения живут в условиях отсталости в результате долгого периода колониальной эксплуатации и сохранения неравноправных отношений, что позволяет нескольким богатым странам накапливать еще большие богатства, в то время как бедные становятся еще беднее. Неприемлемым является тот факт, что сотни миллионов людей страдают от голода, бедности, неграмотности и болезней в эпоху взрыва универсальных научных знаний и развития научно-технической революции, которая предоставляет в распоряжение человечества новые средства улучшения природы, окружающей среды и жизни на нашей планете. Такое положение дел находится в противоречии с самыми элементарными идеалами справедливости, равенства и гуманизма, и это не может не служить серьезным фактором напряженности, а также не может не порождать глубоких противоречий в международной жизни и не препятствовать прогрессу всего человечества. Совершенно очевидно, что мы не можем говорить о политической и экономической стабильности, о мире и прогрессе, если такое положение не изменится в ближайшее время, если не будут найдены средства для решительной ликвидации отсталости на основе усилий каждой страны, а также оказания более активной помощи развитыми странами и установления новых экономических отношений, основанных на равенстве и справедливости.

33. Несмотря на резолюции и рекомендации, принятые в рамках Организации Объединенных Наций, а также несмотря на постоянные усилия развивающихся стран, проходившие до сих пор переговоры, включая переговоры на пятой сессии ЮНКТАД, не привели к значительному прогрессу в основном в силу позиции развитых стран. В то же время экономическое неравенство государств углубляется, экономические и финансовые трудности развивающихся стран усиливаются в основном в результате экономического кризиса, энергетического кризиса и кризиса в области сырья.

34. Придавая огромное значение международным рамкам, которые должны обеспечить поддержку

³ Впоследствии распространен в качестве документа A/C.1/34/L.54.

развивающимся странам, и разработке политических мер для установления нового международного экономического порядка, основанного на равенстве и равноправии, Румыния считает, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1980 году сыграет в этом отношении особую роль. Румыния придает огромное значение также тщательной подготовке к этой сессии, с тем чтобы она явилась поворотным моментом в принятии практических мер по ликвидации отсталости, обеспечению большего прогресса развивающихся стран и установлению нового международного экономического порядка.

35. Само собой разумеется, что важное значение имеют ликвидация отсталости, активизация развивающимися странами своих усилий и мобилизация и полная занятость их людских и материальных ресурсов. В то же время не менее важно укрепление солидарности и сотрудничества между развивающимися странами как в целях их экономического и социального развития, так и в их переговорах с развитыми странами, с тем чтобы позволить им добиться решений, которые обеспечили бы более быстрый прогресс развивающихся стран и способствовали бы достижению общего экономического развития и стабильности.

36. Международные действия, направленные на развитие сельского хозяйства, промышленности, средств связи, широкого доступа к современной технологии, регулирование деятельности многонациональных корпораций в развивающихся странах, увеличение притока финансовых ресурсов и технической помощи развивающимся странам — все это должно играть особую роль.

37. Для того чтобы облегчить широкий доступ всех стран к достижениям современной науки и техники, данная сессия призвана принять соответствующие меры по осуществлению решений недавней Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития⁴.

38. В контексте урегулирования международных экономических проблем следует уделить первоочередное внимание реализации соглашения, при участии развивающихся стран — производителей нефти и промышленно развитых стран, об установлении сбалансированных отношений по вопросу о ценах на нефть и другие энергоресурсы, сырье, готовые изделия и продовольствие. Такие соглашения должны обеспечивать стабильность цен и контроль над ними, с тем чтобы избежать хаоса и дезорганизации, которые затронули бы все страны, в особенности развивающиеся страны и производители нефти. Только с помощью переговоров и соглашений, а не силы можно добиться стабильности мировой экономики в интересах всех народов, учитывая серьезные экономические проблемы, стоящие перед человечеством.

39. В условиях все большей взаимозависимости, что характерно для современного развития, поддержка развивающихся стран, достижение существенного прогресса в оказании помощи новому международному экономическому порядку, уста-

новление нового экономического сотрудничества, основанного на равенстве и взаимной выгоде, — все это отвечает интересам мира и международной экономической стабильности.

40. Как развивающееся социалистическое государство, Румыния преисполнена решимости не щадить усилий в этой области вместе с другими государствами — членами Группы 77 и со всеми странами мира.

41. Глубокую озабоченность вызывает тот факт, что в различных частях земного шара продолжают существовать напряженность и конфликты, вооруженная конфронтация между государствами, что подрывает всеобщий мир и безопасность. Румыния твердо убеждена, что в нынешних международных условиях существует реальная возможность заменить силу разумом, уважением и заботой о правах и интересах каждой страны.

42. Именно в этом духе Румыния высказывается в пользу решения кипрской проблемы с помощью политических средств на основе уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства и статуса независимости Республики Кипр, что обеспечит мирное сосуществование двух общин на Кипре.

43. Нынешнее положение на Ближнем Востоке требует активизации усилий, направленных на глобальное решение конфликта политическими средствами, на достижение справедливого и прочного мира, который приведет к уходу Израиля с арабских территорий, оккупированных в 1967 году, к осуществлению права палестинского народа на самоопределение — а это включает создание его собственного независимого государства — и обеспечению независимости и суверенитета всех государств этого региона.

44. Признание права палестинского народа на самоопределение включает создание его собственного независимого государства и представляет собой основную проблему, от которой зависит прочное и справедливое урегулирование этого конфликта. Интересы мира требуют созыва международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций, при участии всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины [ООП], а также двух сопредседателей Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку — Советского Союза и Соединенных Штатов. Мы должны покончить с военными действиями против Ливана, обеспечить целостность и независимость этой страны, а также добиться национального примирения, что позволит обеспечить независимое, демократическое развитие.

45. Румыния поддерживает конструктивные инициативы и предложения Корейской Народно-Демократической Республики по мирному независимому и демократическому воссоединению Кореи и выводу иностранных войск с полуострова, что отвечает интересам корейской нации и делу мира и стабильности в Азии и во всем мире.

46. Румыния хотела бы вновь заявить о своей активной солидарности и о своей полной — политической, дипломатической, моральной и материальной — поддержке справедливой борьбы народов Намибии и Зимбабве за свою национальную независимость. Мы твердо и решительно выступа-

⁴ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20—31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21).

ем за полную ликвидацию политики расовой дискриминации и апартеида в Южной Африке и осуждаем агрессивные нападения расистских режимов на «прифронтовые» государства. Встречи и плодотворные обсуждения, которые президент Николае Чаушеску провел с лидерами «прифронтовых» государств, Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО], Патриотического фронта Зимбабве и Африканского национального конгресса Южной Африки как в Румынии, так и в Африке, каждый раз приводили к подтверждению нашей последовательной позиции.

47. В нынешних условиях Организация Объединенных Наций должна предпринять более решительные действия для скорейшего освобождения народов юга Африки, с тем чтобы навсегда покончить с любым нарушением их свободы и национальных законных прав.

48. Ликвидация колониализма и всех форм господства одной страны над другой и ликвидация империалистической политики силы и диктата представляют собой основное условие для социального и экономического развития каждого народа в целях эффективной реализации прав человека и основных свобод.

49. Мы считаем, что озабоченность мирового сообщества социальными и гуманитарными проблемами как раз и дает ответ на эти требования, столь важные для обеспечения политических, экономических и социальных прав народов, которые, в свою очередь, являются решающим фактором для полного утверждения человеческой личности.

50. В этом духе, по нашему мнению, права человека на мир, безопасность, труд, образование, охрану здоровья, право на участие в решении проблем общества, а также право иметь возможность развивать и полностью использовать свой творческий потенциал имеют первостепенное значение.

51. В частности, мы считаем, что Генеральная Ассамблея может внести эффективный вклад во всеобщее осуществление права на образование путем развития образовательной системы и подготовки национальных кадров во всех сферах деятельности, в особенности для развивающихся стран, в соответствии с потребностями их многостороннего прогресса.

52. Аналогичным образом мы выступаем за провозглашение международного года молодежи. Деятельность, которая будет предпринята в связи с этим годом, внесет значительный вклад в активизацию национальных и международных усилий по созданию лучших условий для образования, труда и жизни молодежи, расширению их участия в общем развитии общества и созданию мира, основанного на взаимопонимании.

53. Решение сложных задач, стоящих сегодня перед человечеством, требует демократизации международных отношений и создания условий для полного и равного участия в международной жизни всех государств, независимо от их размера или общественной системы. В частности, более активное участие в международной жизни малых и средних стран, развивающихся государств и несоединившихся стран, которые могут и должны сказать свое слово по всем международным вопросам, имеет огромное значение.

54. Румыния высоко ценит роль Организации Объединенных Наций в соответствии с принципами и целями Устава в демократическом решении всех международных проблем в интересах всех народов. Организация Объединенных Наций представляет собой единственный форум подобного характера и соответствующие рамки для проведения обстоятельного обсуждения поисков и прочных решений всех проблем, с которыми сталкивается человечество, при участии всех государств, независимо от их размера или их социальной системы, на равной основе.

55. Опыт показывает, что невозможно решить крупные международные проблемы ограниченным кругом государств, какими бы великими и мощными они ни были. Поэтому укрепление роли Организации Объединенных Наций и демократизация ее деятельности в соответствии с требованиями международной жизни являются сегодня основными факторами упрочения международного мира и безопасности и развития сотрудничества между всеми странами.

56. Именно здесь, в Генеральной Ассамблее, на которой представлены все государства и страны мира, мы можем проводить демократические и равноправные прения и решать все опасные, трудные и острые проблемы, с которыми сталкивается человечество сегодня, и путем наших совместных усилий находить справедливые решения, которые могли бы обеспечить развитие международной политики в соответствии с чаяниями всех народов, с общим стремлением к миру и в целях смягчения напряженности. Только с помощью такого активного и ответственного вклада всех наций можно преодолеть серьезные трудности и чреватую опасностями напряженность и конфликты, которые по-прежнему существуют в международной жизни, и обеспечить принятие дальнейших шагов и конкретных мер в области разоружения, в области создания нового экономического и политического порядка, в области ослабления напряженности, в области безопасности и мира. Именно с этой целью Румыния будет принимать участие в работе Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и по укреплению роли Организации. Вклад моей страны направлен на то, чтобы определить пути и средства усиления роли Организации Объединенных Наций в деле выполнения задачи, которая возложена на нее в нашем мире.

57. Этим летом мы имели возможность приветствовать в Румынии Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма, который провел полезные переговоры с президентом Румынии г-ном Николае Чаушеску. Я хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить признательность румынского правительства за вклад Генерального секретаря в дело осуществления целей и принципов Организации Объединенных Наций и в дело отыскания путей для решения важных проблем сегодняшнего дня путем переговоров.

58. Делегация Румынии готова внести вклад вместе со всеми другими делегациями в поиски справедливых решений проблем, стоящих на повестке дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Давайте будем надеяться, что данная сессия явится еще одним шагом вперед в деле обеспечения нового

развития международной жизни, ослабления напряженности, в деле обеспечения национальной независимости, прогресса и мира.

59. Г-н САМБРАНО ВЕЛАСКО (Венесуэла) (*говорит по-испански*): От имени моего правительства я передаю Председателю самые искренние поздравления по поводу высокой чести, оказанной ему в связи с избранием на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Его выдающиеся личные качества, его опыт и важный вклад как Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в политику деколонизации являются гарантией эффективного руководства работой данной сессии. В совместных действиях в области деколонизации Венесуэла и Объединенная Республика Танзания — представленная Председателем Ассамблеи — предпринимают постоянные усилия, что побуждает нас с большим удовольствием приветствовать г-на Салима в качестве руководителя работы текущей сессии Ассамблеи.

60. Я хотел бы также приветствовать Председателя предыдущей сессии, нашего выдающегося друга г-на Индалесио Льевано Агирре, которого я поздравляю с прекрасным выполнением его обязанностей в течение предыдущей сессии.

61. Мы поздравляем Генерального секретаря за его преданность делу решения проблем, жизненно важных для поддержания международного мира и безопасности.

62. Мы также приветствуем новых членов Организации Объединенных Наций, и в частности молодую Республику Сент-Люсия; нас связывают с ней географические и исторические узы, которые неизбежно станут еще более тесными в будущем.

63. Я передаю искренние поздравления Венесуэлы всем народам мира, представленным здесь.

64. Правительство президента Луиса Эррера Кампинса осуществляет свою международную деятельность на основе реалистической принципиальной политики.

65. По нашему собственному историческому опыту нам знакомы политические превратности судьбы народов развивающихся стран. Мы упорно стремимся создать в своей стране такого рода демократию, в которой в равной мере находили бы выражение политические свободы, социальная справедливость и экономический прогресс.

66. Для достижения этой цели президент Эррера Кампинс проводит энергичную программу, направленную на осуществление в Венесуэле принципов прогрессивного, активного государства, которое в условиях демократии способствовало бы многогранному выражению всех созидательных сил свободных людей. Мы также активно выступаем за защиту человеческого достоинства и за институционализацию духовных, политических и экономических свобод как во внутренней, так и во внешней политике. Отстаивание и успешное осуществление этих принципов являются важным краеугольным камнем демократического государства и представляют собой основные цели нашей международной политики; они уже глубоко укоренились в сознании нашего народа.

67. Мое правительство стремится к осуществлению идеалов свободы, идеалов человека, свободного от страха и нищеты, путем создания условий, которые помогли бы каждому человеку полностью пользоваться всеми правами во всех областях.

68. Я хотел бы более подробно изложить на данном заседании соображения Венесуэлы в отношении некоторых проблем, вызывающих озабоченность международного сообщества.

69. Я думаю, что следовало бы в первую очередь остановиться на вопросах, касающихся нашего района, состоящего в основном из Карибского и Андского секторов. Я коснусь также вопросов, представляющих собой угрозу для международного мира и безопасности, — таких, как положение в южной части Африки, права человека, а также новый международный экономический порядок. Я уделю особое внимание вопросам, связанным с развитием и международным сотрудничеством.

70. Наша международная Организация является воплощением социальных и политических сил. Реальность ее существования и ее энергичная деятельность очевидны. Эта международная Организация и государства-члены связаны также с региональными вспомогательными системами и организациями, которые приобрели большое значение как средства сотрудничества и урегулирования конфликтов. Сама деятельность этих региональных организаций и вспомогательных систем содействует жизнеспособности и функционированию Организации Объединенных Наций.

71. Венесуэла на региональном уровне предложила постоянно придерживаться дипломатии, связанной с внешнеполитическими отношениями, и она готова действовать аналогичным образом на международном уровне. Сотрудничество, предупреждение и урегулирование конфликтов должны являться целью этой дипломатии внешней ориентации во взаимозависимом мире.

72. Латинская Америка должна играть роль, исторически принадлежащую ей в общем ансамбле народов. Добиваясь консенсуса латиноамериканских стран, без малейшего намека на нетерпимость исключительности, мы будем содействовать укреплению Организации Объединенных Наций.

73. В рамках реальных перспектив мы не можем оставить без внимания специфическое положение Центральной Америки и Карибского бассейна, Андского района, севера и юга этого континента.

74. В Центральной Америке и в Карибском бассейне наблюдается новое энергичное течение, развитие которого должно гарантировать — к сведению всего мира — право каждой страны, независимо от того, насколько она мала или слаба, свободно избирать свой собственный путь к благополучию, без какого-либо давления или попыток установления гегемонии или создания сфер влияния.

75. В этом районе нам хотелось бы видеть создание режимов, являющихся подлинным изъятием воли народа, и это содействовало бы социальному и экономическому прогрессу этих стран. Для нас путем, который может привести к институционализации свободы, является представительная демократия, и мы считаем, что нужно приложить все силы к тому, чтобы необходимые преобразова-

ния были совершены упорядоченным и мирным путем.

76. Мы убеждены в том, что при осуществлении представительной демократии необходимо перейти к ряду социальных реформ, которые приведут к подлинному участию населения в жизни страны. Андская группа стран и другие страны этого района разделяют с нами эти цели. Мы приступили к нашей совместной деятельности, и мы преисполнены решимости активизировать наши действия. С теми, кто не вполне разделяет с нами эти цели, мы стремимся найти области, в которых наши интересы совпадают, не допуская, чтобы вопросы, по которым мы расходимся во мнениях, вызывали напряженность или затруднения.

77. Венесуэла в основном является страной Карибского бассейна. Мы не безразличны ко всему, что происходит в этом районе, потому что это дело нашей политической и экономической безопасности. Мы прилагаем и будем и впредь прилагать серьезные усилия в экономической области в целях сотрудничества со странами этого района. Наша финансовая помощь в одном только Карибском регионе уже превысила 360 млн. долларов США в год как особая мера по финансированию поставок нефти соответствующим странам. В эти цифры не входит взнос в особый фонд Организации стран — экспортеров нефти [ОПЕК], к пополнению и дальнейшему расширению которого Венесуэла будет стремиться на встрече этой организации в декабре текущего года в Каракасе.

78. Венесуэла учитывает, какую роль ожидает от нее история в геополитическом секторе, в котором она находится, вследствие стабильности ее демократического режима, ее статуса страны — экспортера нефти и ее принадлежности к Андской группе стран.

79. В Карибском районе слышится эхо идеологических конфронтаций, которые могут поставить братские страны, помимо их воли, в положение пешек в стратегической борьбе за власть. Венесуэла готова принять меры, способствующие нормализации политического положения в этом районе. Как уже указывалось, мы убеждены в том, что в нашей внешней политике мы должны действовать с предельным реализмом и вместе со всеми государствами должны развивать конструктивные отношения на основе искренности, взаимности и проявления доброй воли.

80. Мы приветствуем и поддерживаем процесс деколонизации в Карибском районе. Мы хотели бы подчеркнуть, что наша цель — установить самые лучшие отношения с новыми странами.

81. Плодотворному диалогу, по нашему мнению, обязательно должна предшествовать интеграция Латинской Америки. Мы уже прошли стадию довольно наивных иллюзий, которыми мы руководствовались в наших первых попытках по интеграции, которую мы представляли себе как немедленную и всеобщую. Тем не менее сегодня Венесуэла убеждена в том, что латиноамериканская интеграция вполне возможна, если мы будем действовать с чувством реализма, с учетом масштабов и сложности проблем, которые предстоит преодолеть, для того чтобы интеграция стала возможной. Мы также понимаем, что наш народ должен будет

предпринять серьезные усилия в психологическом плане и что к этому процессу, судя по опыту, следует подходить как к объединенным усилиям стран различных субрегионов, составляющих Латинскую Америку.

82. Положено начало новому периоду, что, по моему, является важным и полезным для латиноамериканского сообщества и для межамериканской системы. Я имею в виду объединенные действия Андских стран в области внешней политики, согласованные президентами Боливии, Колумбии, Эквадора, Перу и Венесуэлы в Картахене (Колумбия) 28 мая сего года. Эта инициатива была предпринята на чисто экспериментальной основе. Отметив значительный прогресс, достигнутый нами в области экономической интеграции, мы решили исследовать возможность совместной деятельности в политической области без каких-либо официальных обязательств.

83. На первый взгляд представляется неожиданным, что мы так легко и естественно смогли достигнуть консенсуса по всем стоявшим перед нами вопросам. Однако если подумать, то можно понять, что нет ничего удивительного в том, что все мы верим в те принципы, на которых основана региональная система: глубоко укоренившаяся и прочная вера, латиноамериканская солидарность, наша преданность делу эффективного осуществления демократии и наше убеждение в том, что основной ответственностью каждого государства является содействие социальной справедливости и благополучию всех его граждан в условиях свободы.

84. Я полагаю, что инициатива, о которой я говорил, позволила нам расчистить дорогу для изыскания решения конфликта в Никарагуа.

85. Я не собираюсь делать выводов на основании процесса, который только что начался; однако я не могу не думать о том, что раз мы смогли доказать, что объединенный голос пяти республик имеет больший вес, чем сумма отдельных голосов, тогда какой бы большой вес имел голос всей Латинской Америки! Я надеюсь, что скоро наступит день, когда этот голос зазвучит в этом зале.

86. Мы вновь являемся свидетелями почти условного рефлекса, а именно: мы то и дело говорим о принципе невмешательства, с тем чтобы не говорить о принципах Устава. Я не хотел бы оставить ни малейшего сомнения в отношении исключительной важности принципа невмешательства, который признает Венесуэла, поскольку он является существенной основой для существования цивилизованных государств и для защиты слабого, когда сталкиваешься с капризами сильного. Мы убеждены в том, что ни одна страна и ни одна группа стран не имеет права вмешиваться во внутренние дела других и пытаться навязать идеологию или формы правления другим. Но мы не можем согласиться с этим принципом, который искажает ся либо в целях замалчивания, либо для того чтобы придать ему двусмысленный характер, с тем чтобы сделать из нас соучастников в деле подавления свободы или попрания прав человека или чтобы помешать данной Организации всем своим авторитетом оказать поддержку историческим процессам и социальным силам, которые идут по пути осуществления принципов, провозглашенных в их

собственных основополагающих инструментах, к демократии, равенству и к экономической и социальной справедливости.

87. Лишь несколько дней назад Венесуэла в качестве страны-наблюдателя принимала участие в шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран⁵. Там, в Гаване, я имел возможность выразить надежду моего правительства на то, что движение неприсоединившихся стран по-прежнему сохранит свою уникальность, которая характеризует его с момента проведения Конференции стран Азии и Африки, состоявшейся в Бандунге в 1955 году, и первой Конференции неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде в 1961 году.

88. В качестве представителя народа, который гордится тем, что у него нет расовой проблемы, поскольку у нас представлены все расы, я тогда заявил — и вновь заявляю сегодня — о неограниченной и безоговорочной поддержке Венесуэлой всех действий, направленных на ликвидацию ужасающей практики расизма. Поэтому я считаю, что наше осуждение расизма во всех его проявлениях должно прозвучать с еще большей силой и категоричностью, чем когда-либо; в особенности это относится к апартеиду, который наносит двойное оскорбление, пытаясь утвердить расизм в качестве системы, что в настоящее время происходит в Южной Африке.

89. Мы также хотели бы воспользоваться данной возможностью, чтобы подтвердить решительную поддержку Венесуэлой чаяний народов Зимбабве и Намибии на свободу и достоинство.

90. История нам показала, что свобода редко преподносится как подарок; почти всегда она является плодом упорной борьбы за ее достижение и защиту. Во время борьбы для нас не может быть передышки, поскольку мы не являемся сверхдержавами и можем обеспечить свою свободу только с помощью наших совместных усилий и нашей решительной оппозиции превосходству гегемонии, империализма или блоков, которые будут пытаться подавить наш суверенитет и наш национальный характер, с помощью нашей солидарности и поддержки всех народов, которые стремятся к приобретению, сохранению или возвращению своего права на свободу, независимость и самоопределение. На этой основе можно ликвидировать конфликты и очаги напряженности, которые существуют на Ближнем Востоке, в Юго-Восточной Азии, Африке и повсюду в мире и которые препятствуют прогрессу человечества в поисках мира и благосостояния для всех.

91. Мы думаем, что нельзя считать человека частью антагонистических систем, которые привели к созданию политики блоков.

92. Мы знаем, что политическая свобода иллюзорна в условиях экономической эксплуатации. К сожалению, до сих пор усилия стран «третьего мира» в вопросе достижения большей справедливости в наших экономических отношениях с промышленно развитыми странами не привели к успеху из-за близорукости и упрямства этих стран. Они, видимо, полны решимости продемонстрировать

развивающимся странам истину, в которой Венесуэла уже убеждена: можно получить значительные уступки лишь с позиции силы, и единственной силой, которой обладают страны, производящие сырьевые материалы и покупающие промышленные продукты, являются совместные действия и солидарность, как показал опыт стран — производителей нефти.

93. Такие действия, вдохновленные солидарностью, обладают большей силой и становятся более эффективными, когда требования справедливости, поступающие из внешнего мира, подкрепляются обстановкой подлинной социальной справедливости внутри страны.

94. Что касается вопроса об энергии, то следует вновь отметить, что налицо все большее понимание трудной ситуации, в которой оказывается само международное сообщество. Поверхностные и даже безответственные обвинения в адрес ОПЕК уже не встречают поддержки. Правительства промышленно развитых стран начинают сосредоточивать свое внимание на мерах по сокращению чрезмерного потребления, и, таким образом, они могут оказывать влияние на спрос нефти. Как страна — член ОПЕК Венесуэла рассматривает это как весьма положительный фактор и как отправной момент в деле разработки политики эффективной консервации, что позволит отодвинуть переходный период к альтернативным источникам энергии, которые являются возобновляемыми и не загрязняют окружающую среду, а также ускорить научно-технические исследования в целях их скорейшего использования.

95. Правительство Венесуэлы понимает, что многие развивающиеся страны находятся в особенно сложной ситуации в нынешних обстоятельствах. Оно действовало и готово действовать, с тем чтобы внести вклад, с учетом требований настоящего положения, в обеспечение поставок нефти этим странам и облегчить их финансовое бремя из-за высоких цен. Это основная предпосылка внешней политики моей страны, которая всегда получала широкую национальную поддержку. С другой стороны, очевидно, что проблемы этих стран проистекают в основном из-за несправедливостей структурного характера, что затрагивает мировую экономику. В соответствии с доктриной международной социальной справедливости следует оказывать поддержку развивающимся странам, которые находятся в менее выгодном положении, с целью улучшения их международного положения в области торговли. Отдельные недостатки развивающихся стран по сравнению с промышленно развитыми странами заставляют нас неуклонно действовать в коллективной борьбе наших стран, с тем чтобы обеспечить справедливое участие в мировой экономической системе.

96. Венесуэла на различных форумах подтверждала свою поддержку идеи проведения нового раунда международных экономических переговоров в рамках Организации Объединенных Наций, в том числе переговоров по энергетическому вопросу. Этот новый диалог должен способствовать преодолению трудностей. Это будет зависеть от степени позитивной политической воли, направленной на достижение конкретных и значимых результатов в деле

⁵ Проходила в Гаване 3—9 сентября 1979 года.

улучшения международных экономических отношений.

97. Глубоко укоренившийся беспорядок в международной экономике побуждает нас создать новый международный экономический порядок, при котором законные требования развивающихся стран будут выполнены. Мы должны мужественно относиться к нашим общим проблемам, стремясь к справедливому и рациональному их решению. Серьезность существующего кризиса и экономическая взаимозависимость заставляют нас сделать это. В противном случае мы столкнемся с быстрым и необратимым ухудшением положения, что будет иметь непредсказуемые последствия.

98. В настоящее время идут различные переговоры, некоторые из них относительно Общего фонда для Комплексной программы по сырьевым товарам⁶ и относительно науки и техники, которые дали определенные результаты, к сожалению, в целом слишком незначительные с точки зрения установления нового международного экономического порядка.

99. На недавней сессии Комитета полного состава, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, вновь проявилось отсутствие политической воли, которая позволила бы нам достичь подлинного согласия по вопросам, включенным в программу его работы. В этой связи предложение Группы 77 [A/34/34, часть III, приложение I], основанное на резолюции шестой Конференции глав неприсоединившихся стран, приобретает особое значение в новых глобальных переговорах между Севером и Югом.

100. Необходимо создать атмосферу взаимного доверия и продолжать работу в духе понимания срочности проблем, как того требуют существующие обстоятельства. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи 1980 года должна стать свидетелем успеха переговоров между Севером и Югом и привести к существенным результатам и к началу нового международного экономического порядка. Такие результаты дали бы развивающимся странам реальную возможность установить взаимозависимость, основанную на справедливости и равноправии; все международное сообщество, несомненно, также выиграет от нового импульса для мировой экономики, как это часто признается.

101. Развивающиеся страны готовы взять на себя ответственность. Мы считаем, что развитые страны также возьмут на себя ответственность. Мы полны решимости расширить сотрудничество на основе коллективной опоры на собственные силы. Предпринятые нами усилия, в частности в Мехико, Буэнос-Айресе, Аруше, Маниле, Гаване и здесь, в Нью-Йорке, дали энергичный и все возрастающий импульс, для того чтобы без промедлений добиться значительных конкретных результатов. Это не освобождает богатые страны от их обязательств в отношении развивающихся стран, а напротив, подчеркивает их. Сотрудничество стран Юга является необходимым дополнением к сотрудничеству

между Севером и Югом и должно способствовать достижению эффективности последнего.

102. Президент моей страны Луис Эррера Кампинс заявил после прихода к власти, выступая на недавнем совещании стран, входящих в Латиноамериканскую экономическую систему:

«Несмотря на трудности экономического положения, на непрочную социальную стабильность и медленный прогресс демократии, Латинская Америка фактически является сегодня частью развивающегося мира, где имеет место самое широкое согласие относительно целей, большее сближение мнений относительно этих целей и большая возможность достижения успеха в осуществлении этих целей, по крайней мере частично. Несмотря на расстояния, отделяющие нас от промышленно развитого мира, есть своего рода предчувствие, что волна прогресса западной цивилизации, которая однажды начала поступать из Средиземноморья на Запад, в настоящее время идет четко в южном направлении, к Латинской Америке».

103. Угроза кризиса, который разразился в 1914 году и который Черчилль пронизательно назвал «мировым кризисом», продолжает существовать. Все народы, живущие в различных условиях и стремящиеся найти пути мирного и плодотворного сосуществования, надеются на исчезновение этой угрозы.

104. В период между двумя мировыми войнами человечество, не рассчитывая на осуществление надежд на мир, было свидетелем угрозы со стороны двух наиболее могущественных диктатур, которые когда-либо существовали в мире, диктатур, власть которых люди ощущали на себе как физически, так и морально.

105. Несмотря на тот факт, что с момента установления мира в 1945 году и создания Организации Объединенных Наций прошло почти полвека, мы по-прежнему надеемся на установление справедливого и необходимого нового порядка.

106. Кризис не закончился в 1945 году, так же как он начался не в 1914 году. Причины его и напряженность возникли в прошлом. Они не закончились, они не были разрешены, когда смолкли пушки. Сложилось новое сознание, предсказывающее новые политические и социальные цели. Существует очевидная необходимость заменить старый мировой порядок новым порядком, который будет более стабильным, более справедливым и рациональным.

107. Промежуточные годы явились свидетелем непрекращающихся волнений, энтузиазма, насилия и войн, вопиющего подтверждения того, насколько было положение и насколько упрямы основные факты, напряженность и разногласия.

108. Поэтому после двух мировых войн человечество знает, что невозможно обеспечить мир только средствами военной, политической и экономической силы; оно знает, что международный порядок не может быть гарантирован гегемонией сверхдержав. Нет вечных гегемоний в истории человечества. Могущество приходит и уходит; оно существует и является продуктом своей эпохи. Новый международный порядок может быть создан лишь

⁶ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая А, резолюция 93 (IV).

на основе справедливых отношений между народами. До тех пор пока государства, которые получают выгоды от существующего международного порядка в силу их могущества, не поймут, что такое положение не является вечным, мир будет по-прежнему находиться под угрозой войны.

109. Наша Организация, как нередко говорят, возникла из-за горестей опустошенного войной мира и в ответ на надежды всех стран на установление мира.

110. Стремление к подлинно новому международному порядку само по себе несовместимо с дальнейшим существованием гегемоний.

111. Новый порядок должен быть основан на межнациональной социальной справедливости. Это подразумевает два основных аспекта: во-первых, осознание того, что более могущественные державы не имеют более широких прав, скорее они имеют все возрастающие обязанности в отношении ликвидации существующих дисбалансов в нынешнем международном порядке; во-вторых, более широкое участие развивающихся стран в процессе принятия решений по международным проблемам.

112. Политика Венесуэлы, как я отмечал вначале, основана на глубоком уважении людей и народов. Основной характерной чертой человеческого достоинства является свобода — главный дар Создателя человеку. Она осуществляется посредством социальной организации народа, посредством демократического пути, гарантирующего и обеспечивающего самое широкое, необходимое участие. Основной характерной чертой достоинства государств является независимость, которая в международном плане означает, что народы не должны становиться чьим-то орудием, их следует уважать, независимо от их военной или экономической мощи, потому что суверенитет неделим и не зависит от размеров или богатства стран, а зависит от мужества, которое в любой части земного шара используется со всей искренностью для защиты справедливости.

113. Венесуэла была колыбелью свободы Латинской Америки. Наш континент был и остается континентом надежды. Всем представленным здесь народам, страдающему человечеству, стремящемуся к свободе, миру и справедливости, я выражаю братскую солидарность страны Боливара.

114. Г-н ФИТУРИ (Тунис) (*говорит по-арабски*): Делегация Туниса с огромным удовлетворением приветствует г-на Салима в качестве Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что его большой опыт и высокая эффективность являются лучшей гарантией успеха работы текущей сессии, проходящей при тех критических обстоятельствах, которые претерпевают международные отношения. Мы также убеждены в том, что г-н Салим как один из великих сынов африканского континента внесет вклад в решение проблем, стоящих перед международным сообществом вообще и народами и странами, все еще находящимися под гнетом колониальной гегемонии и иностранной оккупации, в частности. Это не удивительно, потому что он, как и его великая страна, всегда были в первых рядах тех, кто решал проблемы этого народа в самой Африке и вне ее и кто служил, в частности, делу палестинского народа. Я

хотел бы заявить о том, что делегация Туниса приложит все усилия и окажет всяческое братское содействие г-ну Салиму, чтобы помочь ему выполнить огромные задачи, стоящие перед ним в ходе данной сессии.

115. Разрешите мне выразить мою признательность г-ну Индалесио Льевано Агирре, который с огромной настойчивостью и эффективностью выполнял обязанности Председателя на предыдущей сессии.

116. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, для того чтобы еще раз выразить наду признательность и благодарность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму, который благодаря своему постоянному энтузиазму и огромному умению вернул Организации Объединенных Наций ее истинную роль в разрешении международных проблем.

117. Однако, вопреки нашим надеждам, международное положение не дает оснований для оптимизма, даже осторожного. И это потому, что радикальные проблемы, стоящие сегодня перед нами, не получили еще своего разрешения. Наоборот, сложность их и насущность возросли в связи с неудовлетворительным развитием событий.

118. Это относится к Ближнему Востоку, где напряженность достигла своего апогея и непосредственно и постоянно угрожает международному миру и безопасности. Арабские страны подтвердили свое стремление к миру и прилагали все усилия с этой целью. Однако Израиль продолжает без опасений проводить свою политику, основанную на оккупации, агрессии и экспансии, нарушая тем самым нормы права, справедливости и резолюции нашей Организации. Помимо актов угнетения и репрессий, которые Израиль проводит против палестинского народа, и помимо мер, принимаемых им в целях своего обоснования в Палестине и в «иудейском» Иерусалиме, он продолжает также создавать поселения на оккупированных территориях, чтобы затем поглотить их полностью. Таким образом, он пользуется своим обычным методом и ставит мир перед свершившимся фактом, не обращая внимания на осуждение мировым общественным мнением его действий.

119. Израильские руководители дали волю своим несправедливым притязаниям, показали свои явные намерения и, таким образом, открыто заявили о своем праве суверенитета над Западным берегом. Они заявили, что Иерусалим останется постоянной столицей государства Израиль. Таким образом, мир имеет доказательство того, что Израиль требует много больше права на существование, — не считая того, что он представляет это существование только при условии, что не будут существовать другие; по сути дела и в частности, он требует так называемого права применять и впредь свою сионистскую стратегию, заключающуюся в полной оккупации и в экспансии в соответствии с давно подготовленным планом.

120. Для всех тех, кто желает это видеть, стало очевидным, что действия израильских лидеров как на оккупированных территориях, так и на юге Ливана или на других территориях имеют целью сломить волю палестинского народа к жизни и тем самым подавить его морально и физически.

121. Несправедливость, навязанная палестинскому народу, сохраняется сейчас и существует в течение более чем 30 лет; она вызывала войны, кровопролития, продолжительные конфликты и проблемы в этом критическом и опасном районе мира, который в силу своего стратегического положения и экономических ресурсов может стать очагом мирового взрыва, последствия которого трудно предугадать.

122. В ответ на этот наглый вызов были выдвинуты последние инициативы и заключены частичные договоры, явившиеся неубедительной и недостаточной реакцией. Те, кто надеялся, что соглашения в Кэмп-Дэвиде⁷ могут открыть путь к полному урегулированию и восстановлению мира в этом районе, постепенно утратили свои первоначальные иллюзии. Явные позиции и действия правительства Тель-Авива и его ясные заявления подтвердили намерения Израиля и его твердую решимость продолжать свою расистскую политику, направленную против соседних арабских государств, его полный отказ уважать права палестинского народа на существование и на национальный суверенитет.

123. Необходимо сказать, что у меня есть несколько вопросов, и я хотел бы их задать вам. В какой степени мы можем доверять этим неравным переговорам, в которых одна сторона хочет разоружиться, а другая сторона готовится к войне? Какие возможности имеются для успеха переговоров, в которых кое-кто настаивает на том, чтобы отвергать любые контакты с законными представителями палестинского народа и лишать их возможности быть представленными на равноправной основе? Какая польза от этих переговоров, если они ограничены второстепенными вопросами и не сосредоточиваются на основной проблеме данного конфликта, конфликта между израильтянами и палестинцами?

124. Тунис считает, что эта инициатива является ошибкой, вытекающей из путаницы и неправильно-го анализа.

125. Президент Хабиб Бургиба в 1965 году в своей исторической речи в Иерихоне перед палестинцами обратил внимание на суть палестинского вопроса, на необходимость его решения в соответствии с нормами международного права и на основе признания за палестинским народом его неотъемлемого права на родину и независимость.

126. После поражения в 1967 году президент Тунисской Республики вновь осудил путаницу, которая возникла в умах тех, кто считал, что палестинская проблема является второстепенной.

127. События, которые последовали за подписанием кэмп-дэвидских соглашений, вновь доказали, что любые попытки, направленные на сохранение мира на Ближнем Востоке без учета сути проблемы, которые не рассматривают и не признают ООП в качестве законного представителя народа Палестины, не признают права этого народа на самоопределение, на свободную суверенную жизнь в независимом государстве, являются тщетными, поскольку они не учитывают конкретной реальности.

⁷ Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

128. Африке не удалось избежать напряженности и агрессии. Черный континент продолжает страдать от наследия империалистической колониальной эры и от сложных проблем, которые возникли в ходе переходного периода после освобождения от колониализма. Континенту не всегда удавалось преодолеть огромные трудности, которые мешали его стабильности, мешали разорвать узы зависимости от заграницы, которые с годами стали более сильными из-за кризисов, и в результате этого увеличивалась его уязвимость.

129. В то время как на Юге мы видим тип колониализма, который чужд нашей эпохе, — остервенелый колониализм, основанный на расизме и апартеиде, где правители грубой силой насаждают свою жестокую политику, африканский континент в целом находится в условиях кризиса и опасности, которые угрожают безопасности этого континента и миру во всем мире.

130. Многочисленные конфликты между африканскими странами подготавливают почву для иностранных интервенций. Вызывает сожаление тот факт, что африканский континент превратился в благодатную почву для иностранных амбиций после того, как он стал жертвой конкуренции иностранных интересов.

131. В Южной Африке правительство Претории по-прежнему проводит свою политику угнетения и эксплуатации, использует расистские законы, пытается установить апартеид на территории Намибии, которую он продолжает незаконно оккупировать. Тем самым этот режим эксплуатирует свои отношения с определенными державами и тайную помощь, которую он получает от них; пытается укрепить свою военную и ядерную мощь, планирует долгосрочную стратегию, в результате которой он попытается установить свою гегемонию, задуть чайняк народов этого района, достоинство и свободу.

Г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) вновь занимает место Председателя.

132. Что касается Зимбабве, то Ян Смит продолжает свои маневры ради сохранения незаконного правительства и привилегий, которыми пользуется белое меньшинство. Внутреннее урегулирование привело к образованию фиктивного правительства, в котором есть и черные, и белые. Мы считаем, что эти маневры серьезно подрывают естественный и постепенный процесс ликвидации колониализма, мешают африканскому большинству добиться самоопределения и самим руководить своими делами. Так называемая законность колониальной системы, которая пытается убедить международное сообщество в том, что эти попытки были юридически обоснованными, не может оправдать того, что происходит сейчас, когда народ Зимбабве борется и когда продолжаются агрессивные акты против соседних стран.

133. Соединенное Королевство после долгих колебаний в результате давления, оказанного на него африканскими и азиатскими странами, принадлежащими к Содружеству, признало Патриотический фронт в качестве той стороны, которая может обсуждать будущее Зимбабве и будущее народа. Лидеры Фронта вновь проявили свое желание урегулировать эту проблему мирными средствами,

приехав в Лондон. Правительство Соединенного Королевства сейчас в качестве управляющей державы в Зимбабве должно взять на себя ответственность и выполнить ее.

134. Организация Объединенных Наций не может заявить о прекращении мандата в отношении Зимбабве до тех пор, пока народ этой страны не получит национального суверенитета в соответствии с международной законностью и в соответствии с его законными чаяниями.

135. Что касается Намибии, то под эгидой Организации Объединенных Наций было подготовлено урегулирование с целью ликвидации незаконного управления этой территории Южной Африкой, с тем чтобы позволить народу Намибии добиться независимости. Это урегулирование зашло в тупик в результате разоблачения подлинных намерений Претории и в результате отсрочек и оттяжек. Решительный вклад, который Совет Безопасности должен внести в решение этой проблемы, не должен отвлекать внимание от выполнения нами обязанностей по усилению сопротивления народа Намибии и его национально-освободительного движения, СВАПО.

136. В общем говоря, ухудшающееся положение на юге Африки и отрицательные события, происходящие сейчас, заставляют Организацию Объединенных Наций и международное сообщество подтвердить свою эффективную солидарность с народами региона и укрепить героическую борьбу, которую эти народы ведут под руководством национально-освободительного движения, с тем чтобы они могли обрести достоинство и свободу.

137. Мы придаем экономическим вопросам не меньшее значение, чем политическим. И в этой области существующее сейчас положение не дает оснований для большого оптимизма. Нынешний год не принес значительных улучшений в международном экономическом положении.

138. Развитые страны по-прежнему обеспокоены своими проблемами, которые стали сейчас носить общий характер, а именно: снижение темпов роста, безработица, растущая инфляция, что влияет на экономику развивающихся стран.

139. Что касается «третьего мира», то он пытается обратить внимание развитых стран на подлинные причины кризиса, на тот факт, что развитые страны, которые не могут контролировать свою внутреннюю несбалансированность, отказываются признать, что основная причина этой несбалансированности заключается в несовершенстве их экономических структур и отсутствии равновесия в международных отношениях.

140. Логично, что меры, принятые развитыми странами под влиянием этих событий, не могут дать нам те решения, которых ожидает мир. Мы полагаем, что реальное решение в основном связано с фундаментальной перестройкой международных экономических отношений в соответствии с целями и принципами нового международного экономического порядка и с учетом законных требований всех заинтересованных сторон, и в частности развивающихся стран.

141. «Третий мир», со своей стороны, стремится к тому, чтобы эти изменения проводились путем

конструктивных и открытых переговоров. После созыва шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1974 году «третий мир» активизировал свои усилия и в этих целях выдвинул четкие и разумные предложения согласно новым принципам, принятым Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, которая считает их необходимыми, если мы хотим, чтобы концепция взаимозависимости имела реальное значение.

142. Хотя точка зрения некоторых развитых стран значительно изменилась в результате того, что они поняли, что создание нового международного экономического порядка не угрожает их экономике или их экономической и социальной системе, есть другие страны, самые крупные с экономической точки зрения, которые все еще выступают против каких-либо изменений.

143. Эта позиция привела к неудаче всех попыток, направленных на то, чтобы сделать диалог между Севером и Югом успешным. Мы все еще помним, что пятой сессии ЮНКТАД в Маниле не удалось достичь приемлемых решений по основным проблемам, стоящим на повестке дня этой сессии.

144. Комитет полного состава, учрежденный в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, провел три сессии в Нью-Йорке и принял некоторые рекомендации, связанные с передачей ресурсов и сельскохозяйственным развитием развивающихся стран. Тем не менее эти рекомендации, хотя они и являются отрядными в ряде случаев, еще недостаточны. Кроме того, отказ основных развитых стран помочь Комитету полного состава добиться какого-либо прогресса в вопросе индустриализации явился еще одним источником озабоченности и разочарования.

145. Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике, которая состоялась недавно в Вене, добилась согласия всех участников по определенным важным вопросам, в особенности в отношении процедур и финансирования Программы действий. Эти положительные результаты являются источником нашего большого удовлетворения. Однако есть другие радикальные проблемы, такие как передача технологий. И эти проблемы еще не нашли своего удовлетворительного разрешения и были переданы на рассмотрение других органов.

146. Вот те примеры, которые мы взяли из различных встреч и совещаний в прошлом году, направленных на то, чтобы продвинуть дело развития и международного сотрудничества. Все эти примеры свидетельствуют о том, что диалог продолжается и что его продолжение является лишь результатом усилий Группы 77 при содействии небольшой группы промышленно развитых стран, которые разделяют с ними их веру и решимость. Эти примеры также указывают на то, что диалог наталкивается на трудности, которые хорошо известны и видны, и они связаны с основными аспектами нового международного экономического порядка, который мы все пытаемся создать.

147. Что касается нас, развивающихся стран, то мы считаем, что эти трудности связаны с передачей ресурсов развитых стран, с отказом этих стран перевести определенные виды промышленности в наши страны, отсутствием доступа наших стран в

область технологии, отсутствием технической информации, отсутствием доступа на рынки развитых стран наших промышленных и сельскохозяйственных товаров и нестабильностью цен на наши основные сырьевые товары.

148. Мы, со своей стороны, хотим играть свою роль как ответственные и суверенные государства при рассмотрении мировых экономических проблем, в особенности проблем, связанных с международной валютной системой, и принципами, регулирующими международную торговлю.

149. Откликаясь на наши постоянные призывы серьезно изучить эти трудности, развитые страны заявляли, что и у них имеются проблемы и что эти проблемы в основном вызываются ценами на энергию, которые устанавливаются развивающимися странами — производителями нефти.

150. Хотя на это утверждение в отношении воздействия цен на нефть на нынешний экономический кризис и инфляцию легко ответить, тем не менее мы считаем, что сейчас нужно принять новый подход к диалогу Север—Юг, нужно добиться полного и четкого определения этого диалога, что позволит провести жизнеспособные переговоры и обойти те трудности, с которыми сталкиваются стороны, в особенности трудности, связанные с энергией, и найти приемлемые решения, в которых особое внимание будет уделено проблемам развивающихся стран, поскольку острота их возросла.

151. Чтобы эти всеобъемлющие переговоры были успешными, они, по нашему мнению, должны проводиться в рамках Организации Объединенных Наций с участием всех заинтересованных сторон. Все страны, в особенности развитые страны, которые до сих пор занимают негативную или нечеткую позицию, должны проявлять подлинную политическую волю, чтобы придать весомость диалогу Север—Юг.

152. Что касается нашего географического положения, то Тунис считает, что страны, находящиеся в районе Средиземноморья, представляют собой группу, которая объединена общей судьбой, и поэтому особенно важно выработать политику безопасности, в основном направленную на то, чтобы превратить это замкнутое море в мирное озеро.

153. Эта идея, которая обсуждалась в Хельсинки, а затем в Белграде и на Мальте, а вскоре будет обсуждаться в Мадриде, содержит рациональное зерно новых отношений, основанных на безопасности, сотрудничестве и на отказе от конфликтов.

154. Однако предстоит еще долгий путь, прежде чем мы создадим обстановку подлинного доверия и установим хартию средиземноморских государств, которые разработали бы единую политику в области инвестиций, энергии, рынков, занятости, морского права в дополнение к полному культурному сотрудничеству. Такая модель международных отношений была бы лучшим примером и гарантировала бы безопасность данного района и процветание его народов. И это не утопическая мечта, далекая от реальности или трудно достижимая.

155. Мы поддерживаем инициативу, предпринятую на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Гаване, свя-

занную с проведением переговоров между Севером и Югом [см. А/34/542, стр. 195—197], а также предложения, которые официально представила Группа 77 на последнем совещании Комитета полного состава. Этот Комитет подтвердил значение данной инициативы и направил проект резолюции Генеральной Ассамблее [А/34/34, часть III, приложение], с тем чтобы уделить этой проблеме необходимое внимание, изучить ее должным образом на данной сессии и чтобы принять по ней резолюцию.

156. Мы считаем, что в этом направлении был предпринят важный шаг и надеемся, что колебания, которые имели развитые страны, будут устранены после серьезного изучения подлинных возможностей, предоставляемых этой инициативой для возрождения переговоров, для придания им нового импульса с учетом всех интересов. Все это делается для того, чтобы новое десятилетие, в которое Организация Объединенных Наций вступает, было десятилетием экономического подъема для всех развивающихся стран, десятилетием гармонии в международных экономических отношениях.

157. Проблема информации также была предметом пристального внимания в комитете, созданном в прошлом году для рассмотрения политики и деятельности Организации Объединенных Наций в этой области⁸. Данный комитет еще не выполнил должным образом возложенных на него задач, по причинам, не зависящим от него, но по крайней мере он смог создать рамки действий [см. А/34/21, приложение III, раздел С, пункт 24], которые нам нужно претворять в жизнь. Рабочая группа также смогла рассмотреть проблемы, связанные с работой Департамента общественной информации Организации Объединенных Наций. Комитет был создан в результате признания международным сообществом необходимости создать новую мировую систему информации. И поэтому мы должны укрепить мандат этого Комитета, укрепить его и открыть для всех членов Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея единогласно примет решение по этому вопросу.

158. Последняя Конференция неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Гаване, хотя и не оправдала всех надежд, которые возлагались на нее, тем не менее нашла решения самых важных вопросов, которые представляют интерес для международного сообщества. Я имею в виду, в частности, ее резолюцию по Ближнему Востоку и Южной Африке, по разоружению и международным экономическим отношениям [см. А/34/542, приложение]. Делегация Туниса уверена, что данная сессия учтет все эти положительные элементы, о которых мы говорили и которые представляют собой важный вклад со стороны неприсоединившихся стран. Это движение останется, несмотря на все штормы и бури, ибо оно сохраняет баланс в мире, расколотом на лагери, принадлежащие двум великим державам. Любое укрепление единства этих стран в движении неприсоединения пойдет на пользу всему международному сообществу.

⁸ Комитет по обзору политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области общественной информации.

159. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея проложит путь к прочному решению самых сложных проблем, стоящих перед нами, особенно таких проблем, как Ближний Восток и Южная Африка. Это решительно подтверждается в резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности по данным проблемам. Единственным препятствием, которое помешало вернуть мир этим двум районам, несмотря на признание всеми их исторического значения, является сопротивление определенных групп, движимых чувством расового превосходства и ненависти. Есть опасения, что напряженность в данных районах приведет к пожару, который будет угрожать международному миру и безопасности. Организация Объединенных Наций может в результате добрых намерений, в которые все мы, государства — члены Организации Объединенных Наций, верим, заставить эти меньшинства, как бы сильны они ни были, внять голосу разума, вернуться к проведению правильной политики в интересах всего международного сообщества и в интересах самих этих стран.

160. Мы хотели бы пожелать Генеральной Ассамблее всяческих успехов в достижении международного согласия по мирному решению всех проблем, которые стоят перед международным сообществом.

161. Г-н ДАЯН (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте поздравить вас по случаю вашего избрания на высокий пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы убеждены, что вы будете руководить работой Ассамблеи эффективно и справедливо.

162. Я хотел бы также выразить нашу признательность Председателю прошлой сессии Генеральной Ассамблеи послу Колумбии г-ну Льевано.

163. Я также с удовольствием поздравляю Сент-Люсию в связи с достижением ею независимости и принятием ее в Организацию Объединенных Наций.

164. Анализируя эволюцию Организации Объединенных Наций в течение последнего года, мы видим далеко не оптимистичную картину. Фундаментальным препятствием на пути работы Организации является избирательный подход, который навязан ей автоматическим большинством членского состава, являющимся отнюдь не беспристрастным и предпочитающим принципам конъюнктурные соображения. Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций тяжело пострадали от этого. Такие органы, как ЮНЕСКО, ВОЗ, МОТ и другие, серьезно затронуты процессом политизации, который влияет на их деятельность. Вместо того чтобы посвятить свои усилия исключительно своим конкретным областям деятельности на благо человечества, они превратились в форумы политической необъективности.

165. Нужно добиться возвращения к Уставу Организации Объединенных Наций. Консультации и договоренности должны вновь занять свое главенствующее место. В частности, специализированные учреждения должны отказаться от опасного пути политизации, по которому они пошли, на который их втянули, с тем чтобы они могли посвятить себя экономическим, социальным, гума-

нитарным и научно-техническим задачам, ради которых они были созданы и которые они выполняют так хорошо, когда им предоставляют такую возможность.

166. В положении евреев в Советском Союзе в течение последнего года мало что улучшилось. Даже несмотря на увеличение в последнее время числа выездных виз для советских евреев, разрыв между числом евреев, которые подают заявление на выезд, и числом евреев, получающих визы, растет; все большее число советских евреев лишены права на эмиграцию — права, которое гарантируется Всеобщей декларацией прав человека и Хельсинкской декларацией. Те евреи, которые продолжают настаивать на своих правах, по-прежнему подвергаются мерам запугивания со стороны властей, увольняются с работы и в некоторых случаях подвергаются аресту и тюремному заключению. Мы отмечаем тот факт, что несколько месяцев назад семь заключенных евреев были освобождены. Однако мы особенно обеспокоены суровыми тюремными наказаниями, которыми подвергаются другие евреи, чьим единственным преступлением является их стремление воссоединиться со своими семьями в Израиле: это Иосиф Бегун, Борис Календаров, Иосиф Менделевич, Ида Нудаль, Анатолий Щаранский, Симон Шнирман, Владимир Слепак, Александр Вилик и Амнер Завуров. Советский Союз должен освободить этих и других заключенных, попавших в тюрьму за свои убеждения, и дать возможность всем, кто хочет эмигрировать в Израиль и соединиться со своим народом и своей семьей, сделать это.

167. Мы не можем молчать перед лицом растущего подстрекательства против государства Израиль и еврейского народа, его религии, культуры и национального движения, проявляющегося день за днем в советских официальных средствах информации. В этой связи следует отметить, что советские власти по-прежнему не дают возможности евреям отправлять свою религию и иметь свою культуру. Мы призываем Советский Союз дать возможность евреям свободно практиковать свою культуру, выражать религиозные убеждения и призываем положить конец антиеврейской пропаганде.

168. Мы также глубоко сожалеем, что правительство Сирии продолжает нарушать Всеобщую декларацию прав человека и другие международные конвенции, отказываясь дать возможность своим гражданам-евреям покинуть страну и воссоединиться со своими родственниками, проживающими в других странах. Мы призываем сирийское правительство изменить эту политику.

169. В прошлом году имел место исторический перелом к лучшему на Ближнем Востоке. В марте Израиль и Египет подписали в Вашингтоне первый в истории израильско-арабский мирный договор⁹. Президент Египта Садат и премьер-министр Израиля Бегин заключили договор после интенсивных переговоров, которые длились полтора года и потребовали большого мастерства и мужества. Израиль хотел бы выразить свою признательность

⁹ Мирный договор между Арабской Республикой Египет и Государством Израиль, подписанный в Вашингтоне 26 марта 1979 года.

и благодарность Соединенным Штатам Америки и лично президенту Джимми Картеру за исключительную важную роль, которую они сыграли в обеспечении этого исторического достижения, которое создало новую реальность в нашем регионе.

170. Позвольте мне напомнить здесь, что Израиль на протяжении первых тридцати лет своего независимого существования постоянно протягивал своим соседям руку в поисках мира. Это нашло выражение в первый же день создания нашего государства в израильской Декларации независимости от 14 мая 1948 года. Позвольте мне особо напомнить, что уже летом 1967 года, вскоре после шестидневной войны, Израиль предпринял инициативу, предложив Египту подписать мирный договор и заявив о своей готовности уйти с Синая и вернуть его под египетский суверенитет в контексте мирного договора. Это израильское предложение было отклонено, и Египет в то время дал следующий ответ: «Никаких переговоров, никакого признания и никакого мира с Израилем: то, что отобрано силой, будет возвращено тоже силой». Однако нынешний год стал началом новой эры на Ближнем Востоке. После целого поколения, которое знало только войну, начинается осуществление мечты.

171. Мирный договор, как указывается в его преамбуле, является «важным шагом в поисках взаимоприемлемого мирного урегулирования в этом районе»; он предусматривает определенную роль Организации Объединенных Наций в его осуществлении. Вооруженным силам и наблюдателям Организации Объединенных Наций предлагалось выполнить функции по наблюдению за полным осуществлением мирного договора. К сожалению, и это парадоксально, эта инициатива, принятая некоторыми государствами — членами Организации Объединенных Наций, направленная на благо мира, была отклонена Организацией Объединенных Наций. Совет Безопасности столкнулся с угрозой советского вето, и мандат ЧВС не был возобновлен; таким образом, Совет Безопасности фактически отмежевался от своего первого позитивного и важного шага в усилиях, направленных на освобождение Ближнего Востока от угрозы войны.

172. Хотя наши предположения и надежда на то, что Организация Объединенных Наций окажет помощь в осуществлении мирного договора, не оправдались, мы будем и впредь идти по пути мира. Позиция Организации Объединенных Наций не нанесет ущерба процессу мира — она, несомненно, приведет к падению престижа и даже морального статуса Организации Объединенных Наций, которая, соблюдая принципы и цели Устава, должна поддерживать «международный мир и безопасность... и проводить мирными средствами... разрешение международных споров...».

173. В результате мирного договора процесс нормализации в отношениях Египта и Израиля уже начался. Мы убеждены, что в предстоящие месяцы будет достигнут дальнейший прогресс в укреплении новых уз сотрудничества.

174. Частые визиты и встречи руководителей обеих стран также являются выражением взаимного стремления содействовать пониманию и установлению более тесных личных взаимоотношений. Пос-

ледний визит президента Садата в Израиль три недели назад, который произвел большое впечатление, и прием, оказанный ему в городе Хайфа, где евреи и арабы сосуществуют в согласии и сотрудничестве, свидетельствовал о глубоких чувствах всего населения Израиля в отношении эры мира, и, надо надеяться, что этот визит оставил теплые воспоминания в сердцах наших египетских гостей.

175. За последний год положение в Ливане стало угрожающим. Вмешательство Сирии привело к тому, что северная часть этой процветающей прежде страны ввергнута в состояние анархии, и ливанское правительство оказалось не в состоянии управлять страной и осуществлять свою власть на всей ее территории. Южная часть Ливана в значительной степени находилась в руках террористических групп ООП, чьи кровавые действия являются источниками угрозы и шантажа не только для Израиля, но и для ливанцев — христиан и мусульман — в этом районе.

176. Совет Безопасности своей резолюцией 425 от 19 марта 1978 года создал ВСООНЛ.

177. Израиль, вынужденный принять военные меры против ООП в Южном Ливане, осуществляя акт самообороны, согласился вывести свои войска при том условии, что новые вооруженные силы Организации Объединенных Наций примут меры к восстановлению мира и безопасности в этом районе и окажут помощь правительству Ливана в восстановлении эффективной власти в стране.

178. К сожалению, задача восстановления целостности Ливана не выполнена, и правительство Ливана по-прежнему не в состоянии осуществить свой суверенитет. Террористические группы ООП по-прежнему функционируют повсюду в Ливане, и в значительном числе случаев в районе деятельности ВСООНЛ. В этом районе, который был свободен от всякого террористического присутствия в момент вывода израильских войск, сейчас находится около 700 террористов ООП, которые осуществляют смертоносные действия, пересекая рубежи ВСООНЛ, против населения Израиля. Предполагалось, что ВСООНЛ примут меры против этого. Генеральный секретарь в своем первоначальном докладе от 19 марта 1978 года¹⁰ заявил о праве Сил на самооборону, включая сопротвление, если необходимо с помощью силы, попыткам помешать выполнению обязанностей Сил Организации Объединенных Наций.

179. В своем докладе от 13 сентября 1978 года Генеральный секретарь, перечисляя принципы и условия деятельности ВСООНЛ, заявил, что «одеты в форму или вооруженные лица и военное снаряжение не подлежат допуску в район операций ВСООНЛ»¹¹. Однако во многих случаях ВСООНЛ примирились с присутствием и деятельностью террористов в этом районе. ВСООНЛ не выполнили своего мандата и обязанностей в этом отношении, несмотря на тот факт, что сами подразделения ВСООНЛ страдали от террористической деятельности и, по крайней мере, восемь солдат ВСООНЛ

¹⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года*, документ S/12611.

¹¹ Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12845, пункт 27а.

погибли в таких инцидентах. Присутствие и деятельность террористических групп ООП в регионе являются нарушением мандата ВСООНЛ, и необходимо понять, что от Израиля нельзя ожидать бездействия в то время, когда осуществляются террористические акты против его населения, независимо от того, откуда в Ливане они исходят.

180. Еще раз необходимо указать, что терроризм можно было бы практически ликвидировать, если бы некоторые страны не продолжали предоставлять вооружение, обеспечивать подготовку и убежище для лиц, проводящих такие действия. Никакая просьба не может оправдать терроризм. Поэтому данный вопрос является очень важным для международного сообщества, и борьба против терроризма должна продолжаться до тех пор, пока ему не будет положен конец.

181. ООП по самому своему характеру и действиям является террористической организацией. Ее подлинный характер находит отражение в так называемой «Хартии» этой организации, где содержится призыв к искоренению сионистского присутствия в Палестине. В том же самом документе отвергается само существование еврейского народа и его исторические узы с землей Израиля. Утверждается, что создание государства Израиль является недействительным, и с порога отвергаются любые планы, направленные на мирное урегулирование ближневосточного конфликта.

182. ООП не колеблясь пыталась воплотить эту зловредную доктрину в преступные дела. Она проводит непрекращающуюся кампанию террора, направленную на массовое уничтожение ни в чем не повинных гражданских лиц в Израиле. Начиная с июня 1967 года до настоящего времени ООП убила в Израиле 640 человек и ранила 3300 человек. ООП также терроризирует и шантажирует арабов, которые готовы вести переговоры о мире с Израилем; ею уничтожены более 350 и ранены почти 2000 арабов.

183. Учитывая характер и цели ООП, стороны, принимавшие участие в кэмп-дэвидских соглашениях, фактически признали, что ООП не может быть партнером в этом мирном процессе. Нельзя ожидать, что страна будет вести переговоры с такой организацией, которая отрицает самое ее существование, стремится к ее уничтожению и прибегает к террору против ее гражданского населения. С другой стороны, в кэмп-дэвидских соглашениях имеется тщательно разработанное положение, включающее в процесс мира арабских палестинцев, жителей Иудеи, Самарии и сектора Газа.

184. Рамки мира на Ближнем Востоке, согласованные в Кэмп-Дэвиде президентом Египта и премьер-министром Израиля и засвидетельствованные президентом Соединенных Штатов Америки, содержат позитивное и конструктивное упоминание прав палестинских арабов, а также прав и интересов безопасности других сторон. Они основаны на резолюциях Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973), которые являются единственной согласованной основой для мирных переговоров на Ближнем Востоке. Любые попытки изменить их могут лишь серьезно поставить под угрозу нынешний процесс мира.

185. Эти рамки — документ основы мира — предусматривают решение проблемы палестинских арабов — жителей Иудеи, Самарии и сектора Газа — путем предоставления им полной автономии на переходный период в пять лет, а затем достижение договоренности об окончательном статусе района. По этой причине было согласовано, что будут проведены переговоры о принципах самоуправления, осуществляемого через административный совет для арабского населения соответствующих районов.

186. Более того, в преамбуле к этому документу стороны, подписавшие его, призвали другие стороны арабо-израильского конфликта соблюдать этот документ. В письме, направленном президентом Египта и премьер-министром Израиля президенту Картеру 26 марта 1979 года, в день подписания мирного договора, они пригласили Иорданское Хашимитское Королевство присоединиться к переговорам.

187. Этот документ предусматривает переговоры относительно переходного периода в пять лет, а также последующие переговоры о заключении мирного договора между Израилем и Иорданией, в ходе которых будут согласованы границы между двумя странами. Вариант создания третьего государства между Израилем и Иорданией, таким образом, не рассматривается в кэмп-дэвидском соглашении.

188. Таким образом, цели нынешних переговоров, основанных на кэмп-дэвидском соглашении, заключаются в том, чтобы обеспечить полную автономию для населения Иудеи, Самарии и Газы. Израильское военное правительство и его гражданская администрация будут выведены, как только гражданское население свободно изберет самоуправляющую власть. Документ также предусматривает меры, которые будут приняты для обеспечения безопасности Израиля и его соседей.

189. Единственный путь продолжения процесса мира заключается в том, чтобы мы твердо соблюдали кэмп-дэвидские соглашения по духу и букве, и я хотел бы заверить Генеральную Ассамблею о том, что именно такова политика Израиля.

190. Прежде чем закончить выступление, позвольте мне сказать несколько слов об Иерусалиме, вечной столице Израиля и еврейского народа.

191. Иерусалим знал немало иностранных правителей на протяжении своей длительной истории, однако никто из этих правителей не считал этот город своей столицей. Только еврейский народ всегда считал его единственным центром национальной и духовной жизни. В течение тысяч лет евреи ежедневно молились о возвращении в Иерусалим, а в течение последних 150 лет большинством населения Иерусалима были евреи.

192. Иерусалим нельзя вновь разделить колючей проволокой, не может быть возвращен к такому положению, когда в наших гражданских лиц постоянно стреляли, когда еврейский квартал города варварски осквернялся, равно как и другие святые места и кладбища, что имело место до 1967 года, когда восточная часть Иерусалима была оккупирована Иорданией. Уместно напомнить, что, грубо нарушая израильско-иорданское соглашение

об общем перемирии 1949 года¹², Иордания пыталась мешать евреям в доступе к Святым местам и культурным учреждениям и систематически пыталась ликвидировать все следы еврейского прошлого Иерусалима. И наоборот, в результате израильской политики свободного доступа ко всем Святым местам миллионы туристов — мусульман и христиан, а также паломников, помимо посетителей-евреев, посещают Иерусалим начиная с 1967 года и имеют возможность свободно молиться и отправлять религиозные культы в мечетях и церквях.

193. Иерусалим в настоящее время является городом сосуществования между евреями и арабами. В то же время правительство Израиля всегда отдавало и отдает себе отчет в том, что Иерусалим представляет глубокий интерес и для представителей других вероисповеданий и что религиозные и культурные места Иерусалима священны для христиан и мусульман, а также для евреев. Необходимо обеспечить совершенно свободный доступ ко всем Святым местам для верующих всех религий, без всяких исключений, при полной защите и гарантии со стороны закона страны. Эти Святые места должны управляться представителями соответствующих религий без всякого вмешательства.

194. Выбор, стоящий перед Организацией Объединенных Наций, совершенно ясен. Эта Организация, чей Устав требует от нее поддержки дела международного мира и безопасности, не должна идти на поводу у тех, кто отвергает мир. Пусть Организация Объединенных Наций целиком и полностью поддержит мир. Пусть правительства Иордании, Сирии и Ливана и представители палестинских арабов, проживающие в Иудее, Самарии и Газе, присоединятся к переговорам, направленным на достижение благородных целей реального и прочного всеобъемлющего мира в нашем районе.

195. Г-н ПАРЕХА ДИЕСКАНСЕКО (Эквадор) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, от имени Эквадора я приветствую уважаемого гражданина Объединенной Республики Танзании г-на Салима Ахмеда Салима, Председателя текущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы подтвердить солидарность моей страны с народами Африки и со всеми народами «третьего мира», которые в не столь отдаленном будущем будут являть собой наиболее представительный международный форум в истории человечества. Я также приветствую выдающегося колумбийца г-на Индалесио Льевано Агирре, который мастерски руководил работой Генеральной Ассамблеи на ее тридцать третьей сессии; я также самым сердечным образом приветствую новое государство Сент-Люсию, которое в качестве члена латиноамериканской группы государств принялось за решение задач нашей Организации.

196. Я выражаю наши соболезнования по случаю кончины президента Анголы Агостиньо Нето, писателя и выдающегося государственного деятеля в истории освобождения народов Африки.

197. Я рад упомянуть о твердой демократической позиции, которую Эквадор занял с 10 августа 1979 года после проведения выборов, в которых приня-

ло участие подавляющее большинство населения с очень высоким процентом участия в них молодежи и женщин Эквадора. Новое правительство, которое руководит страной, в кульминационный момент длительного периода перехода от диктатуры к свободе не только восстановило во всем объеме ценность политических прав человека, но и открыло эру подлинно народного участия в демократических институтах Эквадора.

198. Президент Эквадора Х. Рольдос, избранный в соответствии с конституцией, руководит делами страны в соответствии с двадцатью одним философским и прагматическим пунктом, которые изложены в его первой предвыборной кампании. Таким образом, все силы государства используются не только для того, чтобы добиться национального экономического развития без каких-либо помех, но скорее в целях значительного роста социальной справедливости на основе полного уважения прав человека. Это воспринимается как достоинство плюралистической демократии, которая переживает процесс становления и которая в силу этого требует международной справедливости в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций.

199. В целях лучшего ознакомления делегатов, присутствующих здесь, я хотел бы процитировать следующие пункты из послания, с которым президент Республики Эквадор обратился к нации, вступая на свой высокий пост:

«Государство, находящееся в изоляции, не имеет судьбы. Международная политика страны будет основываться на принципах невмешательства, самоопределения, юридического равноправия государств, защиты прав человека, уважения идеологического плюрализма, связей со всеми странами, отказа от всех форм агрессии или вмешательства и применения силы, отказа от колониализма и неоколониализма и разрешения споров мирными средствами. Мое правительство будет проводить свою внешнюю политику таким образом, чтобы она стала орудием, которое эффективно способствовало бы внутреннему развитию в рамках международных организаций и инструментов. И я буду выступать за осуществление правосудия и свободы.

Подтверждая основные расхождения, которые могут разделять нас, мое правительство намерено укрепить наши международные отношения, поскольку, научившись сосуществовать с различными государствами и обнаружив, таким образом, благотворные элементы прогресса, сотрудничества и дружбы, мы добились лучшего понимания того мира, в котором мы живем.

Нарушение прав человека и конституционных гарантий создает очаги сопротивления внутри страны и угрожает миру в нашем полушарии. Мирнолюбивый Эквадор поэтому стремился решить постоянную политическую проблему — проблему диктатуры, которая чужда подлинному демократическому призванию народов Латинской Америки. Опыт истории учит, что режим силы делает невозможным экономическое развитие и социальную справедливость. Наоборот, они скорее становятся факторами застоя и отсталости, с которыми мы, демократы, должны покончить. Я уверен — и моя страна знает об этом, — что

¹² Там же, четвертый год, Специальное дополнение № 1.

огромные задачи лежат не только перед нами, но и перед другими народами Америки. Мое правительство докажет, что экономическое развитие и социальная справедливость являются плодами сада демократии, а не террора».

200. Только что процитировав президента Рольдоса, я должен сказать о том, что в связи с защитой исторических и неотъемлемых прав моей страны на Амазонку я попытаюсь придать практическое содержание тем руководящим принципам, которые я изложил. В своих нынешних дружественных отношениях с Перу Эквадор не прекратит поисков мирного решения своего справедливого требования.

201. Я верю — я глубоко верю — в то, что в международных отношениях нет таких проблем, которые не могут быть решены мирными и юридическими средствами. Применение насилия, которое, безусловно, запрещено международным правом, используется лишь тогда, когда сторона или стороны в споре не имеют реального стремления к обеспечению гармоничного сосуществования и дружественного сотрудничества между народами. Я полагаю, что несу огромную ответственность за то, чтобы придать особый смысл этому принципу в отношениях со странами Латинской Америки, и особенно с теми из них, которые в географическом отношении являются нашими ближайшими соседями.

202. Принцип мирного урегулирования споров тесно связан с вопросом континентального единства в области прав человека, поскольку насилие во внутренней политической жизни страны почти всегда является результатом социальной несправедливости и напряженности и имеет тенденцию выходить за рамки национальных границ, как это случалось сотни раз в истории человечества.

203. Заботясь об этом единстве, президенты Венесуэлы, Колумбии, Коста-Рики, Эквадора и премьер-министр Испании наряду с министрами иностранных дел Перу и Боливии 11 августа 1979 года подписали Декларацию Кито, в которой они вновь изложили свое стремление добиваться создания организационных рамок в Латинской Америке для свободы и демократии, поскольку, по словам Декларации, эта цель «вносит живую струю в нашу жизнь, стимулирует признание свободы на континенте и способствует закреплению в организационных рамках самого желательного пути осуществления стремления наших народов к социальной справедливости».

204. Это необходимо, потому что международное сообщество, следуя принципу неизбежной солидарности, быстро откликнулось бы на необходимость принятия участия в программах восстановления Никарагуа, с тем чтобы эта страна, жертва жестокости и геноцида, смогла получить как срочную двустороннюю гуманитарную помощь, в которой она нуждается, так и взносы в Международный фонд солидарности для реконструкции Никарагуа, а также необходимое техническое сотрудничество, с тем чтобы положить конец своему нынешнему тяжелому положению и ускорить свое развитие.

205. Но тревожные условия, в которых живут народы «третьего мира», не являются результатом

каких-то печальных процессов в их внутренней политике; в основном они вызваны несправедливостью международного экономического порядка, которая изо дня в день обогащает богатые страны и обедняет бедные страны, в особенности сейчас, учитывая растущую инфляцию, вызванную промышленно развитыми странами.

206. Я не думаю, что сейчас, в конце XX века, кто-либо мог бы выступать против создания нового международного экономического порядка, связанного с глубокими изменениями в социальной и научно-технической жизни, а также в области информации и связи. Прежде всего это подразумевает, что крупные промышленно развитые страны мира должны по-новому осознать, что составляет благо для всего человечества, а также должны осознать необходимость солидарности всех жителей нашей планеты. Только так можно избежать катастрофы, которая все больше приближается с наступлением нового столетия; мы боимся ее, но надеемся на то, что люди смогут приспособить свои личные желания к коллективным потребностям.

207. С этим представлением о будущем, которое нельзя иначе охарактеризовать, как неуверенность, Эквадор считает, что страны должны срочно предпринять конкретные меры в диалоге Север — Юг и продолжить этот диалог в Организации Объединенных Наций, как бы труден он ни был, поскольку, я полагаю, что страны «третьего мира» готовы продолжать обсуждение и борьбу в поисках положительных форм универсальной справедливости.

208. В другой области моя страна полагает, что переговоры в рамках ЮНКТАД будут продолжаться самым эффективным образом в обстановке, которая сейчас характеризуется всеобщим ощущением того, что новый порядок начинает заручаться поддержкой лучших умов нашей эпохи; действительно, этот климат создан чаяниями всех народов, чаяниями, лежащими в основе всей истории, сколь бы отдаленными от нее ни казались внешние события.

209. В связи с новым международным экономическим порядком я должен затронуть проблемы энергетики, от которых страдает мир, в особенности те бедные страны, в которых нет топлива. Моя страна является малым производителем нефти, и ее темпы внутреннего потребления увеличиваются из года в год, а это означает, что в значительной степени от этого пострадает и без того уже сокращенный в настоящее время экспорт нефти. И все же Эквадор пострадал меньше, чем другие братские страны. В любом случае проблема высоких цен на топливо была первым шагом на пути утверждения развивающихся народов, которые производят сырьевые товары, особенно невозполнимые ресурсы; и даже если и были достигнуты какие-то блага, то они в результате неравномерного распределения доходов были полностью сведены на нет. Не может быть сомнений в том, что стабильные и справедливые цены на товары развивающихся стран представляют собой самую прочную основу для защиты всеобщего мира и международной справедливости.

210. Пусть же не будет никаких колебаний в поведении и мыслях в отношении того, что новые

годы экономического развития являются благоприятными для стран «третьего мира», но это возможно лишь в итоге создания нового международного экономического порядка, который должен будет отражать растущую взаимозависимость народов. Я хотел бы думать, что в конце концов развитые страны откликнутся на этот исторический вызов справедливости, поскольку такой отклик косвенно затрагивает их собственное стремление выжить и их моральный долг участвовать в создании справедливого мира; лишь только так можно уменьшить напряженность и по крайней мере как-то сгладить имеющийся экономический и социальный контраст, как об этом говорится в Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолюция 32/81 (XXIX)], ибо это единственное средство поддержания мира.

211. Моя страна не верит в чудеса и, со своей стороны, прилагает всевозможные усилия к тому, чтобы приспособить условия своей экономической и социальной жизни к современности; это делается в рамках строгого планового процесса, который может мобилизовать наши природные ресурсы, с тем чтобы освоить передачу технологии, воспользоваться сотрудничеством с развивающимися странами, а также сотрудничеством, которое могут предложить и развитые страны.

212. Вот почему Эквадор возлагает большие надежды на новые перспективы ПРООН, универсальность которой должна быть сохранена с должным учетом интересов наименее развитых из развивающихся стран.

213. Совершенно ясно, что в настоящее время в мире имеется более чем достаточно ресурсов, для того чтобы ликвидировать голод и нужду. Но одни ресурсы распределены неравномерно, другие разбазариваются на гонку вооружений, которую называют «системой обороны». Абсолютно непонятно, почему простым людям должны сообщаться астрономические цифры, которые расходуются каждую минуту на кровавую бойню, в то время как при меньших затратах можно было бы не дать огромному числу людей умирать от излечимых болезней, помешать старикам умирать в одиночестве и нищете, сделать так, чтобы молодежь не страдала от голода, от лишения культуры и вообще не допустить, чтобы люди шли по дорогам жизни в полной нужде, материальной и духовной, то есть без всех материальных и духовных ценностей, для которых они рождены. Добавьте к этим бедствиям кошмар ядерных арсеналов, и даже самому ненаблюдательному глазу, самому невнимательному уху будет видно и слышно, каких гигантских масштабов может достигнуть самая бессмысленная катастрофа — уничтожение человечества.

214. Полезно напомнить о Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), который запрещает размещение ядерного оружия в Латинской Америке, и о подписании и ратификации Декларации Аякучо¹³, содействующей мирному урегулированию споров и ограничению вооружений, что позволит выделить больше средств на экономическое и социальное развитие стран региона.

¹³ Подписана 9 декабря 1974 года (см. документ А/10044, приложение).

215. Море и космос являются неотъемлемыми элементами благосостояния человечества. Первое содержит огромный резерв ресурсов для нашей планеты, второй является важным для продолжения жизни. Вот почему мы должны стремиться к их мирному использованию. Эквадор подтверждает свое неотъемлемое право на 200-мильную зону территориальных вод, но это не означает, что мы каким-либо образом игнорируем «*ius communicati-onis*» или любое другое законное использование третьими государствами и это не означает какого-либо нарушения международных норм; поэтому мы отвергаем любую угрозу нашему суверенитету.

216. Эксплуатация морского дна и дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции должна строго соответствовать принципу общего наследия, провозглашенному Генеральной Ассамблеей. Аналогичным образом, освоение космоса не должно преследовать военные цели и культурное отчуждение.

217. Что касается синхронной геостационарной орбиты, то Эквадор подтверждает свое право на соответствующий сегмент этой орбиты и надеется, что ее использование откроет широкие возможности для сотрудничества на благо развивающихся стран.

218. В соответствии со стремлением к мирному сосуществованию, проявленным правительством и народом Эквадора, я выражаю надежду на ослабление напряженности на Ближнем Востоке, с тем чтобы израильтяне и арабы, с чьими странами Эквадор поддерживает дружественные сердечные отношения, смогли в похвальном согласии, совместно, решить срочную задачу мирного развития региона; для достижения этого необходимо, по мнению моей страны, признать неотъемлемые права палестинского народа, а также возвращение территорий, оккупированных силой, и законность существования государства Израиль, которое было создано Организацией Объединенных Наций.

219. Аналогичным образом Эквадор надеется, что оккупация может быть прекращена и не будет мешать существованию многострадального народа Кипра и что переговоры между киприотскими общинами могут достичь прогресса в условиях присутствия и сотрудничества со стороны Организации Объединенных Наций.

220. Моя страна также обеспокоена вызывающим поведением правителей Южной Африки, и как страна, подписавшая Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него [резолюция 3068 (XXVIII), приложение], вновь заявляет, что она отвергает и осуждает любые формы расовой дискриминации.

221. Аналогичным образом я считаю, что проблема Намибии должна быть решена к настоящему времени, считаю, что давно пора, чтобы свободное самоопределение ее народа уничтожило последние остатки колониализма в этом районе, где он все еще сохраняет свое присутствие вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Эквадор также надеется на успешный результат усилий, направленных на то, чтобы дать Зимбабве правовой режим при участии в переговорах Патриотического фронта, с тем

чтобы режим, который возникнет в результате этих переговоров, выражал подлинную волю народа.

222. Мне лишь остается сказать о том, что Эквадор участвовал в шестой Конференции неприсоединившихся стран в Гаване и вместе с другими странами, принадлежащими к Андской группе, поддержал принципы, лежащие в основе движения неприсоединения.

223. В этой связи правительство Эквадора, которое я представляю, подтверждает свою веру в Организацию Объединенных Наций и те надежды, которые народы возложили на нее, с тем чтобы создать новый мировой экономический порядок и эффективно подкрепить право, которое действительно соответствует тому времени, в которое мы живем, поскольку совершенно бесполезно пытаться скрывать несправедливость и агрессию любого рода эвфемизмом. Тем самым страны выполнили бы самый первый свой долг: долг человеческой солидарности.

224. Г-н ХАДДАМ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Мне доставляет большое удовольствие выразить вам, сэр, а также дружественному народу Объединенной Республики Танзании самые теплые поздравления по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы высоко ценим ту большую роль, которую вы играете в последние годы на посту Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также представляя свою страну в Совете Безопасности. Ваша квалификация и опыт несомненно позволят нашей сессии добиться желаемого успеха. Мы заверяем вас, что не пожалеем усилий для сотрудничества с вами.

225. Я хотел бы также приветствовать успех предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи под председательством г-на Льевано.

226. Я также поздравляю государство Сент-Люсию по случаю приема в число членов нашей международной Организации.

227. Растущая роль Организации Объединенных Наций и растущий интерес мира к этой роли подчеркивают нашу общую ответственность в деле использования возможностей, которые предоставляет сессия Генеральной Ассамблеи для рассмотрения международной обстановки, оценки последствий событий, которые имели место после прошлой сессии, и серьезных и внимательных поисков решений многих международных проблем, которые стоят перед нами и ряд из которых ведут к росту напряженности и угрозе международному миру и безопасности и имеют печальные последствия.

228. Очевидно, что международная разрядка иногда успешно содействовала прекращению «холодной войны», с одной стороны, и созданию атмосферы международного сотрудничества — с другой. Однако международная вера в процесс разрядки не может быть укреплена, если этот процесс не будет расширяться и включать весь мир и способствовать решению сложных международных проблем. Дальнейшее существование таких проблем и усугубление некоторых из них, например ближневосточной

проблемы, подчеркивают необходимость участия всех государств на равной основе в осуществлении политики разрядки, с тем чтобы эта политика была подлинно международной, участие их в развитии процесса разрядки, с тем чтобы он стал позитивным фактором в обеспечении международного мира и безопасности и в создании системы международных отношений в различных областях на справедливой и равноправной основе.

229. Полное и всеобщее разоружение — это главная цель международного сообщества, для осуществления которой она должна приложить свои усилия. Эти усилия нашли свое выражение в работе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению. Сессия подчеркнула стремление международного сообщества к прекращению гонки вооружений, к запрещению применения ядерного оружия и прекращению его распространения и созданию зон, свободных от ядерного оружия.

230. Однако гонка вооружений продолжается и несет угрозу человеческому роду, что связано с неисчислимыми опасностями, особенно если подчеркнуть, что среди крупнейших арсеналов современного оружия имеются арсеналы, которые находятся в руках расистских агрессивных режимов оккупированной Палестины и Южной Африки.

231. Поэтому мы должны подчеркнуть, что разоружение может быть достигнуто только на основе ликвидации колониализма, расизма и сионизма и всех аспектов агрессии, оккупации, гнета, иностранной эксплуатации и если все народы будут пользоваться безопасностью на основе справедливости и равноправия и будут жить в условиях уважения их территориальной целостности, независимости, суверенитета, права на самоопределение и выбора собственной системы по своему желанию.

232. После окончания предыдущей сессии достигнута великая победа в Азии, когда народ Ирана под руководством аятоллы Хомейни разрушил здание империализма, реакции и терроризма. Укрепляется суверенитет, независимость, статус неприсоединения Ирана. Осуществляются мечты народа Ирана о свободе, справедливости и прогрессе.

233. В Латинской Америке достигнута другая большая победа народом Никарагуа, который освободился от фашистского режима Сомосы.

234. В Африке благодаря бдительности ликвидированы попытки подорвать борьбу народа Зимбабве, который бойкотировал фиктивные выборы и отверг их результаты. Парадоксально, что организаторы этих выборов, которые замыслили обмануть африканцев и международное общественное мнение, сейчас призывают мир признать новый режим и прекратить санкции против Родезии.

235. Тем не менее такие события на международной арене не позволяют сказать, что не существует критических проблем, которые до сих пор не решены и несут угрозу международному миру и безопасности.

236. В Южной Африке режим апартеида бросает вызов международному общественному мнению, Уставу и резолюциям Организации Объединенных Наций. Этот режим осуществляет апартеид, расо-

вую дискриминацию и терроризм. Он создает бантустаны внутри страны и совершает акты жестокой агрессии против «прифронтовых» африканских государств. Из-за слабости международных мер, которые принимаются против агрессивной политики этого режима, данный район стал очагом напряженности, что несет угрозу безопасности и независимости африканского континента, в частности, «прифронтовым» государствам. В этой связи мы хотим подчеркнуть нашу абсолютную поддержку освободительных движений в Южной Африке, Зимбабве и Намибии в их борьбе за права народов на самоопределение, независимость и национальный суверенитет. Мы также подтверждаем поддержку африканских «прифронтовых» государств, которые борются против расистской агрессии и всех маневров, направленных против национально-освободительной борьбы народов южной части Африки.

237. Что касается Азии, то мы выражаем глубокое сожаление в связи с опасным положением в Юго-Восточной Азии, которое подорвало стабильность этого региона, создало угрозу независимости азиатских народов и стало новым очагом напряженности.

238. Кроме того, корейский вопрос также остается нерешенным. Мы подчеркиваем необходимость вывода всех иностранных войск из Кореи и начала диалога между двумя сторонами в Корее в осуществление подписанного в 1972 году¹⁴ совместного коммюнике о мирном воссоединении страны и достижении ее независимости и национального единства.

239. Положение на Кипре остается напряженным и вызывает тревогу. Необходимо умножить усилия по урегулированию путем переговоров между двумя общинами под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций при соблюдении уважения суверенитета, независимости, территориальной целостности, единства и неприсоединения Кипра.

240. Несмотря на конструктивные усилия, принятые группой развивающихся стран на шестой и седьмой специальных сессиях Организации Объединенных Наций, на переговорах «Север — Юг» в Париже¹⁵ и недавно на пятой сессии ЮНКТАД, с тем чтобы убедить и заставить промышленно развитые страны сотрудничать в деле установления нового международного экономического порядка, эти страны продолжают чинить препятствия на пути необходимого сотрудничества, цепляясь за привилегии, предоставленные им в результате сложившихся экономических, торговых и валютных систем, которые далеки от справедливости и основаны на эксплуатации. Естественно, что положения резолюций этих двух сессий Генеральной Ассамблеи остаются неосуществленными, а Парижская и Манильская конференции закончились неудачей.

241. Это, несомненно, ведет к увеличению разрыва между богатыми и бедными странами; это лишает развивающиеся страны источников экономическо-

го развития и мешает им приобрести современную технологию, необходимую для их развития. Это, несомненно, ведет к усилению блокады вокруг развивающихся стран со стороны некоторых промышленно развитых стран в сотрудничестве с транснациональными корпорациями с целью заставить развивающиеся страны продавать свои сырьевые товары по очень дешевым ценам, в то время как эти самые страны продают промышленную продукцию по дорогим ценам, что угрожает экономике развивающихся стран.

242. В этой связи мы хотели бы предупредить об опасности, которая проистекает из заявлений некоторых передовых промышленно развитых стран, особенно таких, как Соединенные Штаты Америки, которые объясняют нынешний экономический кризис так называемым энергетическим кризисом и возлагают вину за кризис на развивающиеся страны — производители нефти.

243. Поэтому мы подчеркиваем необходимость сотрудничества всех развивающихся стран, особенно в деле подготовки специальной сессии Организации Объединенных Наций, которая состоится в будущем году, по международному экономическому сотрудничеству с целью осуществления структурных перемен в нынешних международных экономических отношениях и установления нового международного экономического порядка, с тем чтобы укрепить экономическую независимость развивающихся стран, добиться стабильного процветания для всех народов мира и способствовать обеспечению международного мира и безопасности.

244. Рассматривая современные проблемы, мы считаем необходимым подчеркнуть те из них, которые возникли в результате попыток некоторых стран дать далеко идущее толкование прав человека, направленные на то, чтобы найти повод для вмешательства во внутренние дела других государств, в частности стран «третьего мира», под предлогом защиты прав человека.

245. Необходимо предостеречь против опасности таких попыток, особенно учитывая тот факт, что сторонники этих попыток являются представителями тех стран, которые по-прежнему поддерживают режимы агрессии, репрессий и расизма и нарушают права человека, унижают достоинство человека и угрожают его существованию.

246. Учитывая нашу веру в права отдельных лиц и групп, больших и малых, мы считаем необходимым дать отпор этому наступлению, которое пытается сосредоточить внимание мирового общественного мнения на правах отдельных лиц и меньшинств той или иной страны, для того чтобы отвлечь внимание от основных прав миллионов людей, страдающих от колониализма, оккупации и расовой дискриминации и лишенных права на жизнь. Права человека не могут быть гарантированы в условиях применения силы, репрессий, колониального и расистского угнетения, в условиях, когда человек лишен своей страны, дома и земли. Ярким примером в этом отношении являются страдания арабов, которые живут под игом сионистского, расистского колониализма на оккупированных арабских территориях в Палестине, а также страдания африканцев, которые живут под гнетом расистских режимов Южной Африки, Родезии и Намибии.

¹⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27, приложение 1.*

¹⁵ Конференция по международному экономическому сотрудничеству, проходившая в Париже 30 мая — 2 июня 1977 года.

247. Вопросы, которые я упомянул, были в числе вопросов, обсуждавшихся на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в начале этого месяца в Гаване. В работе этой Конференции участвовали 94 страны, которые представляют большинство населения мира. Конференция увенчалась огромным успехом благодаря тому, что главы государств и делегаций проявили приверженность принципам движения неприсоединения и решимость отойти от конфронтации между блоками и военными союзами и прийти к солидарности и сотрудничеству во имя избавления мира от трагедии войны, от ухудшающегося экономического кризиса. Неприсоединившиеся страны полны решимости идти к миру, который защитит достоинство и жизнь человека, и обеспечить для народов право на самоопределение, на избрание политической и социальной системы, которая им наиболее подходит, право участвовать в создании мира, безопасности, сотрудничества и солидарности во всем мире. Основная заслуга в обеспечении успеха Конференции принадлежит президенту Фиделю Кастро и дружественному правительству Кубы.

248. Успех Гаванской конференции сыграет важную роль в мировых событиях. Он придаст энергию инициативам Организации Объединенных Наций и конструктивной деятельности этой организации. Принципы движения неприсоединения, резолюции, принятые на Конференции, и позиции, которые заняты по этим вопросам, воплощают стремление всего человечества, всех народов к лучшему миру, свободному от болезней, от колониализма, расизма, сионизма, свободного от угнетения, эксплуатации, свободного от всех аспектов влияния и навязывания воли и политики; к миру, где будут полностью ликвидированы причины войн и агрессии.

249. Чаяния и надежды, выраженные на шестой Конференции неприсоединившихся стран, направлены на укрепление принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций. Они основаны на многолетнем опыте человечества, на уроках страданий людей в результате войн и агрессий. Они основаны на чаяниях и надеждах людей на мир, безопасность и прогресс. Поэтому я убежден, что результаты Гаванской конференции получат вашу поддержку и признание.

250. Тот, кто стремится к миру и процветанию для всего человечества, несомненно озабочен опасным очагом конфликта в нашем мире, очагом, который существует более 30 лет на Ближнем Востоке. Положение в этом районе представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности. Возможности вооруженного конфликта растут, и последствия этого конфликта не будут ограничены нашим регионом, а могут вовлечь великие державы. Подобный конфликт, даже если он будет ограничен географическими рамками, может поставить под угрозу благополучие и прогресс народов, может привести к сложному экономическому, финансовому и социальному кризису, который пошатнет основы мировой экономической системы и ввергнет мир в хаос и беспорядки с непредсказуемыми последствиями.

251. Указывая со всей ясностью на эту опасность, моя страна хотела бы обратить внимание на эту

угрозу в свете тех фактов, с которыми мы все столкнулись несколько лет назад. Эти опасности являются результатом упорного нежелания Израиля отказаться от агрессивной политики, от колониалистской экспансии, результатом отказа Израиля признать неотъемлемые национальные права палестинского народа, отказа полностью уйти со всех оккупированных палестинских и арабских территорий. Недавние события, в частности события после сентября 1978 года и до настоящего времени, привели к тому, что агрессор лишь пользуется плодами своей агрессии, закрепляет достигнутое силой оружия и актами агрессии.

252. Наиболее опасным проявлением подобных событий являются кэмп-дэвидские соглашения и египетско-израильский договор. Эти соглашения разработаны, организованы и сформулированы Соединенными Штатами. Соединенные Штаты благословили их подписание. Эта сверхдержава приняла участие в создании новых факторов, которые привели к усугублению кризиса в регионе, приблизили очаг, о котором я говорил, к взрыву и уничтожению. Было бы гораздо лучше, если бы Соединенные Штаты выполнили свою огромную ответственность и задачи, возложенные по Уставу Организации Объединенных Наций на постоянных членов Совета Безопасности в отношении поддержания мира и международной безопасности. Эта сверхдержава, однако, уклонилась от своей ответственности и от выполнения своих обязанностей в вопросе о Ближнем Востоке. Это очень серьезный факт, из которого мы извлекаем соответствующие уроки на будущее.

253. Объективный анализ двух кэмп-дэвидских соглашений — документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный между египетским режимом и сионистским режимом Израиля в Вашингтоне 17 сентября 1978 года¹⁶, — и в частности первого соглашения, ясно свидетельствует о том, что оба соглашения являются нарушением норм международного права, Устава и резолюций Организации Объединенных Наций. Я бы хотел резюмировать доказательства и аргументы, свидетельствующие об этих нарушениях.

254. Во-первых, нарушение права на самоопределение. Статья 1 Устава Организации Объединенных Наций предусматривает, что второй целью международной организации является... «уважение принципа равноправия и самоопределения народов», когда каждый народ, как говорится в Уставе, должен иметь право на самоопределение. Эти права подтверждены многочисленными декларациями и решениями нашей Ассамблеи. Резолюция 3236 (XXIX), принятая 22 ноября 1974 года, подтверждает, что палестинский народ имеет неотъемлемое право на самоопределение без иностранного вмешательства. Этот народ ведет достойную борьбу за самоопределение. Факел этой борьбы является маяком для угнетенных народов. Однако что же сделали с этим правом — которое представляет собой основу международной политической систе-

¹⁶ Текст см. *Weekly Compilation of Presidential Documents* (Washington D.C., Government Printing Office 1978), vol. 14, No. 38, pp. 1523—1528.

мы — египетский режим, Израиль и американская администрация?

255. Первое соглашение Кэмп-Дэвида полностью игнорирует это право. В нем игнорируется дело палестинцев, которое признано вами в качестве существа конфликта на Ближнем Востоке, а ведь признан тот факт, что этот конфликт не прекратится до тех пор, пока палестинский вопрос не будет урегулирован на справедливой основе. Кроме того, в соглашении не признаются права палестинского народа, хотя ему щедро предлагают административное самоуправление для населения, как будто это население не связано друг с другом никакими другими узами, как будто это просто группа людей, которая включает и палестинцев, и сионистских поселенцев, живущих в поселениях, которые создаются повсеместно.

256. Но не только это. Бегин в письме, адресованном президенту Картеру, в одном из девяти писем, которые являются неотъемлемой частью соглашения, заявил, что слова «палестинцы» и «палестинский народ» в его понимании означают «арабские палестинцы», а «Западный берег» означает «Иудея и Самария»¹⁷. Таким образом, соглашение отрицает само существование народа, признается лишь, что имеется население, имеются частные палестинские лица, утверждается, что Западный берег — израильская территория, которая имеет израильское навание.

257. В соглашении раскалывается палестинский народ в отношении так называемого самоопределения. Участие в самоопределении ограничивается только Западным берегом и сектором Газа, отрицается право других двух частей этого народа, в частности населения, живущего в оккупации с 1948 года, и населения, изгнанного с родины и живущего в различных районах земного шара.

258. Институты самоуправления, как указано, будут избираться в условиях израильской военной оккупации, в отсутствие международного контроля, вопреки практике Организации Объединенных Наций, которая требует консультаций с народами в вопросах самоопределения.

259. Поэтому право на самоопределение нарушается, палестинский народ игнорируется, оккупация будет продолжаться на основе формулы, которая навязана тремя сторонами — участницами Кэмп-Дэвида.

260. В этой связи я хотел бы спросить: как может египетский режим, Израиль и США решать судьбу народа Палестины? Должно ли право на самоопределение осуществляться соответствующим народом или тремя архиврагами этого народа? Участники Кэмп-Дэвида сами присвоили себе это право во имя колониализма и сионизма. Кто дал право правителю Египта представлять палестинский народ? Ему никто не давал такого права. Анвар Садат утратил любую возможность осуществить это право, когда он написал президенту Картеру, что «Египет готов взять на себя арабскую роль, вытекающую из этих документов, после консультаций с Иорданией и представителями палестинского народа». Однако Иордания отвергла какие-либо возможности договориться со сторонами кэмп-

дэвидского соглашения. Палестинский народ отказался вести диалог с правителем Египта, который продолжает посягать на права палестинского народа, и, таким образом, совершенно незаконно и самозванно назначает себя на роль представителя этого народа.

261. Во-вторых, суверенитет на землю. Так называемое самоуправление основано на принципе «население без земли». Это система, которой прежде не было в истории, даже в темные времена рабства. С одной стороны, народ, с другой стороны, земля и ресурсы. Даже водные ресурсы не будут собственностью населения, а будут оставаться под контролем колониалистов.

262. Первое кэмп-дэвидское соглашение откладывает обсуждение вопроса о суверенитете над Западным берегом и сектором Газа до времени после переходного периода. В течение этого периода оккупирующие власти будут продолжать существовать на оккупированных территориях, процесс колонизации и иудаизации будет продолжаться. Это процесс, который направлен в конечном счете на создание нового свершившегося факта на оккупированных территориях и исключение возможности создания палестинского арабского суверенитета в будущем.

263. Израиль полон решимости, что подтверждается в заявлении его лидеров, дать только две альтернативы, которые приведут к одному и тому же исходу: либо принять принцип израильского суверенитета над Западным берегом и сектором Газа, либо продолжать осуществлять формулу самоуправления, оставить вопрос суверенитета открытым до бесконечных переговоров, в то время как Израиль будет продолжать процесс колонизации в ходе переговоров. В выступлении по радио Израиля от 25 сентября 1978 года Менахем Бегин заявил:

«После пяти лет самоуправления, когда будет поднят вопрос о суверенитете, мы заявим о нашем праве на Иудею, Самарию и Газу. Если не будет достигнуто затем согласие, то самоуправление в этом районе будет продолжаться, однако будут продолжаться и меры безопасности Израиля».

В другом заявлении ежедневной газете «Едиот Ахронот» 1 октября 1978 года Бегин заявил, что он объяснил президенту Картеру, что принял «самоуправление» только для того, чтобы содействовать процессу мира с Египтом, «но это отнюдь не означает отказа от суверенитета над этими территориями».

264. Последующие события доказали, что Израиль по-прежнему стоит на этой позиции. На словах и на деле Израиль показывает, что он полон решимости сохранить суверенитет над всей палестинской землей. Настойчивость Израиля в осуществлении его планов создания поселений, решение израильского правительства, принятое 16 сентября 1979 года, о том, чтобы разрешить израильтянам покупать землю и владеть ею на Западном берегу и в секторе Газа, ясно свидетельствуют об этом.

265. Что касается Иерусалима, то, несмотря на тот факт, что резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи подтвердили недействительность израильских мер, таких как аннексия,

¹⁷ *Ibid.*, p. 1568.

изменение географических, исторических и демографических особенностей и т. д.. Бегин информировал президента Картера в приложении к соглашению о том, что «...Иерусалим является неделимым городом и столицей государства Израиль»¹⁸. Президент египетского режима поддержал эти притязания в письме к президенту Картеру, где он сказал: «Таким образом, город [Иерусалим] остается неделимым»¹⁹.

266. В-третьих, право на возвращение. Стороны кэмп-дэвидских соглашений нарушили право палестинского народа на возвращение к своим домам и к своей собственности. С момента создания Организации Объединенных Наций и до настоящего времени не было такой резолюции, которая подтверждалась бы из года в год, как резолюция 194 (III), которая была принята Генеральной Ассамблеей на третьей сессии 11 декабря 1948 года и затем подтверждена в резолюции 33/122 от 18 декабря 1973 года. За нее проголосовали все государства — члены Организации Объединенных Наций, за исключением Израиля и Сальвадора.

267. Несмотря на эту коллективную международную волю, кэмп-дэвидские стороны бросили вызов праву на возвращение и отвергли это право. Они признали его только за теми, кто изгнан с Западного берега и из сектора Газа в 1967 году. Что же касается тех, кто изгнан из своих домов с 1948 года по 1967 год и после агрессии 1967 года, стороны кэмп-дэвидских соглашений приняли решение о том, что эти люди должны и впредь оставаться изгнанными из своей родины, не иметь национального лица и не быть народом. Таким образом, создалось совершенно уникальное положение в период после второй мировой войны, характерной чертой которого является игнорирование египетским правительством и правительством Соединенных Штатов резолюции, которая практически станет частью международного права в силу того, что Организация Объединенных Наций неоднократно подтверждала эту резолюцию в течение более чем 30 лет.

268. Возвращение лиц, перемещенных в 1967 году, будет осуществляться под наблюдением комитета, задача которого, как говорится в разделе А пункта 3 первого соглашения, будет заключаться в том, чтобы договориться о решении вопроса о лицах, перемещенных с Западного берега и сектора Газа в 1967 году, и о необходимых мерах по предотвращению хаоса и беспорядков²⁰. Это означает, что Израиль как член Комитета имеет право отказать любому палестинцу в возвращении на родину, если он считает, что этот человек вызовет хаос и беспорядки. Таким образом, из более чем 2,5 миллиона палестинских беженцев очень немногие смогут вернуться. Это будет нарушением исторической резолюции 194 (III) и ряда других резолюций, которые подтверждают право перемещенных палестинцев на возвращение на свою родину.

269. В-четвертых, нарушение суверенитета других государств. Трагические страдания палестинского народа, видимо, кажутся недостаточными сторонам кэмп-дэвидских соглашений. Они пытаются

навязать суверенным государствам — членам Организации Объединенных Наций свои собственные условия. В главе «Связанные принципы» первого кэмп-дэвидского соглашения имеется текст, гласящий:

«Египет и Израиль заявляют, что нижеуказанные принципы и положения должны применяться к мирным договорам между Израилем и всеми его соседями: Египтом, Иорданией, Сирией и Ливаном»²¹.

270. Поэтому кэмп-дэвидские стороны нарушили первый принцип Устава Организации Объединенных Наций, поскольку пункт 1 статьи 2 Устава предусматривает «принцип суверенного равенства всех ее членов». Кэмп-дэвидские стороны, однако, позволили себе посягнуть на суверенитет государств — членов Организации Объединенных Наций, попытаться навязать им свою волю, связать их какими-то конкретными мерами и политикой, как будто участники кэмп-дэвидских соглашений представляют волю всего мира. Фактически они нарушают волю всего международного сообщества, нарушают Устав Организации Объединенных Наций.

271. В-пятых, скажу о нарушении воли международного сообщества. Пункт 3 резолюции 338 (1973) Совета Безопасности гласит:

«...начать одновременно с прекращением огня переговоры между заинтересованными сторонами под соответствующей эгидой, направленные на установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке».

Совет Безопасности имел в виду, что наблюдение будет осуществляться сопредседателями — СССР и США — конференции, в которой участвовали бы все стороны. В резолюции 344 (1973) Совет Безопасности выразил свою уверенность в том, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций будет играть полную и эффективную роль на конференции по положению на Ближнем Востоке. Он будет председательствовать, если стороны того пожелают.

272. Участники кэмп-дэвидских соглашений, плетя свой заговор, бросили вызов всем резолюциям высшего международного органа по вопросам международного мира и безопасности. Они взяли на себя право выступать от имени всего мира и без согласия других сторон изложили основы «справедливого мира на Ближнем Востоке», как они его несправедливо назвали.

273. Где же сопредседатель Мирной конференции, а именно Советский Союз? Где Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и его роль, где другие заинтересованные стороны — Сирия, Иордания и ООП? Где выполнение резолюций ООН, которые содержат основы справедливого и прочного мира? Стороны кэмп-дэвидского заговора вышли за пределы международной законности и стали поистине заговорщиками.

274. По тем же причинам и на основе тех же фактов Ассамблея приняла резолюцию 33/28 А от 7 декабря 1978 года, в пункте 4 которой она «заявляет, что для действительности соглашений,

¹⁸ *Ibid.*, p. 1567.

¹⁹ *Ibid.*

²⁰ *Ibid.*, p. 1525.

²¹ *Ibid.*, p. 1526.

направленных на решение палестинской проблемы, требуется, чтобы они заключались в рамках Организации Объединенных Наций и ее Устава и ее резолюций на основе полного достижения и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на возвращение и право на национальную независимость и суверенитет в Палестине, и с участием Организации освобождения Палестины».

275. В-шестых, соглашение является шагом к войне. Египетский режим, Израиль и Соединенные Штаты пытаются обмануть мировое общественное мнение, утверждая, что Кэмп-Дэвид — это шаг в направлении всеобщего мира. Какой же это мир, когда США по кэмп-дэвидскому соглашению обязались дать Израилю огромное количество современного оружия, отчасти тех видов, которых еще нет даже у сил НАТО? Фантастические суммы, миллиарды долларов США, которые будут переданы Соединенными Штатами Америки Израилю в форме оружия и совместных предприятий по производству новых военных самолетов — этого вполне достаточно, для того чтобы разоблачить обман, который направлен на то, чтобы подливать масло в военную машину израильского агрессора, с тем чтобы он мог продолжать свои экспансионистские вторжения.

276. Может быть, лучшим доказательством этого является положение в Южном Ливане. После подписания кэмп-дэвидских соглашений, когда Израиль стал уверен в том, что египетское правительство не уважает международную законность, не уважает египетские национальные и панарабские обязательства, он активизировал воздушные, сухопутные и морские нападения против Южного Ливана. Эти акты агрессии являются постоянной войной на уничтожение против ливанского и палестинского народов. В ходе этих нападений Израиль пользуется самыми современными видами оружия, поставленными США. В результате тысячи ни в чем не повинных людей — женщин, стариков, детей — гибнут; деревни, города, экономическая жизнь уничтожаются. Сотни тысяч гражданских лиц вынуждены покинуть свои дома. В результате этой войны, которую Израиль ведет, получив «зеленый свет» в Кэмп-Дэвиде, израильтяне хотят укрепить свою оккупацию некоторых районов Южного Ливана, пользуясь услугами своих лакеев, которые продали свою страну и свой народ.

277. Я только в общих чертах охарактеризовал нынешнее положение на Ближнем Востоке, риск и опасности, которые несут кэмп-дэвидские соглашения, и не только для нашего региона.

278. Несмотря на все это, Сирия по-прежнему полна решимости сделать все возможное для установления справедливого мира. Я повторяю то, что мы всегда заявляли этой высокой Ассамблее со всех международных трибун, а именно: чтобы ближневосточный мир был справедлив, необходимо удовлетворение двух следующих условий: во-первых, уход Израиля со всех территорий, оккупированных в 1967 году, — полный и всеобъемлющий уход без какого бы то ни было изменения границ и без посягательства на арабский суверенитет над арабскими территориями. Во-вторых, признание национальных, неотъемлемых прав палестинского народа, в частности его права на возвращение на родину, на самоопределение, на создание нацио-

нального независимого государства на своей родине, на участие ООП на равной основе со всеми заинтересованными сторонами в решении всех вопросов, касающихся палестинского дела и народа.

279. Нынешнее положение на Ближнем Востоке побуждает нас сделать два следующих предположения: первое, обстановка в этом регионе исключительно опасна. Эта опасность чревата взрывом, сила которого может привести к мировой катастрофе. Второе, если агрессор и те, кто с ним сотрудничает, не получают твердого и решительного отпора, они будут по-прежнему бросать вызов воле международного сообщества. Это приведет к дальнейшей напряженности в регионе и превратит его в самый опасный очаг напряженности в мире и угрозу международному миру и безопасности.

280. Я хотел бы в заключение сказать, что, для того чтобы дать отпор кэмп-дэвидским соглашениям, международное сообщество как минимум должно осудить эти два соглашения, с тем чтобы путь к миру оставался открытым и освященным волей и поддержкой Ассамблеи. Тем самым вы подчеркнете ваше уважение к Уставу Организации Объединенных Наций и к принципам Организации Объединенных Наций, будете содействовать усилению роли Организации в поддержании международного мира и безопасности.

281. Г-н МАЙЕ ЭЛА (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь и привилегия прибыть на Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций, собравшуюся на свою тридцать четвертую сессию, в то время как моя страна, Республика Экваториальная Гвинея, переживает глубокие политические и социально-экономические перемены. Прежде всего мы хотели бы выразить искреннюю признательность и поздравления выдающемуся и достойному сыну Объединенной Республики Танзании г-ну Салиму Ахмеду Салиму — гордости африканского континента, который с высоким чувством ответственности возглавляет работу тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Будучи африканскими странами, Объединенная Республика Танзания и Республика Экваториальная Гвинея обладают общим колониальным наследием. Они полны решимости добиться эмансипации своих народов, они поддерживают прекрасные отношения братского сотрудничества, дружбы и солидарности. Поэтому мы с особой гордостью видим, что именно вы возглавляете работу текущей тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваши выдающиеся качества дипломата, ваш талант и обширный опыт, приобретенный в ходе работы в международной Организации, достоинства вашей страны — все это гарантии того, что данная сессия Генеральной Ассамблеи завершится беспрецедентным в истории Организации Объединенных Наций успехом.

282. Мы хотели бы через вас, г-н Председатель, передать наши искренние поздравления уважаемым членам Генерального комитета. Мы убеждены в том, что они, обладая необходимым опытом, динамизмом и самоотверженностью, внесут свой вклад в решение тех проблем, с которыми сталкивается наша Организация.

283. Сейчас, когда нам очевидна работа, проделанная на тридцать третьей сессии Генеральной Ас-

самблеи, мы хотели бы выразить нашу глубокую признательность г-ну Индалесио Льевано, уважаемому колумбийскому дипломату, который с большим тактом и мастерством руководил нашей работой в прошлом году. Мы выражаем ему нашу глубокую признательность.

284. Сент-Люсия, новый член нашей Организации, своим вступлением в Организацию Объединенных Наций еще раз подтвердила ее универсальный характер. Мы приветствуем народ Сент-Люсии и уверены, что при его участии и сотрудничестве Организация Объединенных Наций станет еще сильнее в своих усилиях, направленных на выполнение возложенных на нее высоких задач.

285. Тридцать четвертая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в тот момент, когда африканский континент находится в трауре по случаю кончины одного из своих наиболее достойных сынов — лидера и борца за независимость и достоинство не только братского народа Анголы, но всех территорий на африканском континенте, находящихся под колониальным и расистским гнетом. С этой трибуны я от имени правительства Республики Экваториальная Гвинея хотел бы выразить наши глубокие соболезнования народу, правительству и семье покойного президента товарища Агостиньо Нето. Нет необходимости много говорить о докторе Нето, так как всем присутствующим известен его неоценимый вклад в наши общие усилия по достижению мира и справедливости, свободы и мирного сосуществования между странами.

286. Я пользуюсь данной возможностью, для того чтобы изложить Генеральной Ассамблее смысл недавних событий в Экваториальной Гвинее, где 3 августа этого года новое правительство взяло на себя бразды правления и руководит сейчас исторической судьбой нашей страны.

287. Свержение кровавого диктаторского режима бывшего президента Масие Нгеми Бийого вооруженными силами народа было вызвано тем, что народная армия Экваториальной Гвинеи осознала свою историческую ответственность перед своим народом, так как за 11 лет правления Масие страна оказалась в состоянии ужасающей нищеты. Для нашего народа это были 11 лет подлинных страданий, рабства, ужасов и мук. Это были годы полного предательства духовных ценностей наших граждан. Экваториальная Гвинея потеряла структуру и форму государства, свою политическую, социальную и административную организацию, ее связи с внешним миром почти прекратились.

Заместитель Председателя г-н Макека (Лесото) занимает место Председателя.

288. Правление бывшего президента Масие отличалось его стремлением сосредоточить всю власть в своих руках, подменив собой все учреждения. Он стремился сосредоточить все в своих руках. Мы столкнулись с угнетением всякого рода: моральным, социальным, культурным, экономическим, административным, религиозным и т. д. Это горестное положение нашло свое выражение в том, что президент покинул столицу страны. В течение пяти лет он жил в своей резиденции в отдаленном родном городке. Это привело к парализации всего государственного аппарата, и народ нашей страны изнывал в нищете и голоде. Сельское хозяйство

находилось в упадке. Если в 1968 году, в год обретения независимости, объем производства какао составлял 40 тысяч тонн, то в последнее время он достиг уровня жалких 5 тысяч тонн. Объем производства кофе составлял 8064 тысячи тонн в год, а затем оно совершенно прекратилось. Раньше наша страна могла похвастаться тем, что является одной из самых передовых с точки зрения санитарии, а потом она превратилась в страну, в которой в результате преступной небрежности и безразличия свирепствовали эпидемии и болезни, считавшиеся давно изжитыми, такие как тиф, корь, холера, туберкулез, коклюш, полиомиелит и т. д. Численность населения постоянно сокращалась. Болезни поражали прежде всего детей.

289. Что касается образования, то если раньше наша страна имела один из самых высоких уровней образования в Африке, то позднее мы были отброшены на низшую стадию культурного уровня, выход из которой потребует нескольких лет. Наше образование ограничивалось тиранической диктатурой, механическим повторением лозунгов, воспевающих культ личности.

290. Национальная казна — результат трудов наших граждан — была захвачена и переведена в родной город президента Нзангайонг (Монгомо). Международная репутация Экваториальной Гвинеи за эти 11 долгих горестных лет была подорвана, что известно всем присутствующим. Международное сотрудничество было полностью прекращено, и режим Масие проводил систематическую политику явного нарушения основных прав человека в отношении граждан Экваториальной Гвинеи, а также иностранцев. Это был режим, когда имели место убийства, похищения, аресты без суда, пытки, заключение в тюрьму, дурное обращение, безжалостная эксплуатация, экспроприация имущества, разрушение собственности, лишение информации и свободы передвижения. Подобная практика стала ежедневным уделом граждан Экваториальной Гвинеи в течение 11 лет кровавого диктаторского режима Масие. Эта нищета, лишения вынуждали тысячи наших сограждан бежать за границу, где они прозябали в позорном изгнании.

291. В свете того, что было сказано, и учитывая постепенный распад гвинейского общества перед лицом неуверенности относительно судьбы грядущих поколений, вооруженные силы нашей страны, верные народу Гвинеи, решили изменить ход событий. Было совершенно ясно, что страна не имеет никакого политического курса. Все дела государства вершились бывшим президентом Масие как его личные вопросы.

292. Мы убеждены, что большинство присутствующих прямо или косвенно следили за горестной реальностью, за страданиями нашего народа на протяжении последних лет.

293. Взяв 3 августа 1979 года в свои руки руководство Экваториальной Гвинеей, Высший военный совет предложил бывшему президенту Масие мирно отказаться от власти в соответствии с пожеланием народа. Он гарантировал ему личную свободу, свободу его семье. Совет старейшин направился к нему, чтобы убедить его не сопротивляться, а также заявить ему о воле нашего народа. Несмотря

на все усилия, президент Масие подстрекал группу, состоящую из его личной гвардии и членов его семьи, выступить против этих усилий. Это таило в себе опасность гибели ни в чем не повинных людей. Более того, бывший президент в своем фанатизме и безответственности захватил всю национальную казну, которая исчислялась в 5000 млн. экуэле, и значительную сумму иностранной валюты, примерно 10 млн. долларов, и вывез ее в свою личную резиденцию. Масие обстреливал деревни и мирные города, мстя за выступление армии. В результате этого погибли женщины, старики и дети.

294. Учитывая эту экономическую и социальную обстановку, делегация Экваториальной Гвинеи прибыла сюда для того, чтобы от имени Экваториальной Гвинеи сообщить вам о том трагическом положении, которое сейчас существует в нашей стране, для того чтобы призвать государства-члены оказать срочную помощь нашему народу.

295. За совершенные им преступления бывший президент Масие был арестован и в понедельник 24 сентября предстал перед судом, на который Высший военный совет пригласил наблюдателей из международных юридических организаций и представителей прессы. Народ Экваториальной Гвинеи ликованием встретил приход к власти Высшего военного совета.

296. Ликование охватило всю территорию страны. Все это является лучшим свидетельством поддержки, оказываемой народом Высшему военному совету, который взял на себя историческую ответственность. Упомянутая манифестация народа ясно показывает, что Республика Экваториальная Гвинея вновь обрела гармонию и свободу, утраченные за последние 11 лет правления диктаторского режима Масие.

297. В силу вышесказанного — для сведения Ассамблеи — военные действия, предпринятые 3 августа Высшим военным советом в целях свержения президента Масие, отвечают желаниям и воле народа Гвинеи. Они представляют собой практическое доказательство той клятвы верности, в соответствии с которой вооруженные силы брали на себя обязательство гарантировать законные интересы нашей нации. Поэтому переворот в Экваториальной Гвинее нельзя считать стремлением к власти со стороны вооруженных сил. Это — переворот свободы, совершенный самим народом Экваториальной Гвинеи. Ее вооруженные силы действуют во имя народа и силами народа.

298. Путь, избранный Высшим военным советом, который сейчас возглавляет нашу страну, является прежде всего путем прямой демократии, в условиях которой человек является основной целью, пользуется всеми правами и привилегиями; во имя его создаются все материальные и духовные ценности нашего народа.

299. Высший военный совет Республики Экваториальная Гвинея полностью следует высоким принципам, которые провозглашены в Уставе Организации Объединенных Наций и которых придерживаются Организация африканского единства [ОАЕ] и движение неприсоединившихся стран, с тем чтобы обеспечить безопасность и благополучие человеческой личности.

300. Именно на этой основе Высший военный совет утвердил в Гвинее демократию. Все заключенные, которые квалифицировались бывшим режимом как политические заключенные, выпущены на свободу. Защищаются и гарантируются собственность. Все свободы и права граждан восстановлены и уважаются. Основная цель Высшего военного совета заключается в восстановлении страны, в обеспечении ее социального, экономического и культурного развития, благосостояния народа. Высший военный совет считает абсолютно необходимым участие всех наших граждан в деле осуществления этой цели. Поэтому он призвал всех жителей страны приступить к великой задаче национального возрождения. Родина требует, чтобы все ее сыны участвовали в этом процессе.

301. Высший военный совет, верный принципам Устава Организации Объединенных Наций, будет поддерживать отношения со всеми странами мира, странами, стремящимися к миру и свободе на основе принципов международного права, суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела, строгого соблюдения национального суверенитета, территориальной целостности, решения споров мирными средствами, а также на основе поддержания отношений дружбы и сотрудничества со всеми странами в обстановке взаимной выгоды и уважения.

302. Сейчас наша страна находится в состоянии полного паралича уже в течение пяти лет в результате разрухи и опустошения, созданных свергнутым режимом. Мы нуждаемся в гуманитарной помощи. Мы нуждаемся в помощи, для того чтобы восстановить и гарантировать функционирование государственных учреждений. Наши потребности многочисленны и огромны. Экваториальная Гвинея была бы признательна за любую материальную, моральную и иную поддержку, которую могли бы оказать ей все государства мира. Тот факт, что в эти трудные для нашей родины часы, в момент реорганизации гвинейского государства сюда прибыла делегация Высшего военного совета, подчеркивает то значение, которую мы придаем роли Организации Объединенных Наций.

303. Анализ достижений Организации Объединенных Наций с момента ее создания в 1945 году ясно свидетельствует о том, что эта Организация является форумом для решения серьезных проблем, с которыми сталкивается человечество со времени второй мировой войны. Организация Объединенных Наций по-прежнему является единственным форумом мира, на котором все страны — большие и малые — имеют возможность высказать свою озабоченность и рассмотреть свои проблемы, независимо от их идеологических, социальных и культурных различий. Хотя многое еще остается сделать, Организация Объединенных Наций внесла значительный вклад в решение тех проблем, которые остались после второй мировой войны. Это — проблемы «холодной войны», деколонизации, сокращения применения силы для решения споров и т. д.

304. Однако, несмотря на эти неисчислимые достижения Организации Объединенных Наций, предстоит еще многое сделать, для того чтобы претворить в жизнь цели и задачи, которые воодушевляли создателей Устава в Сан-Франциско. Иначе наша

Организация не сможет оправдать свое существование до тех пор, пока существуют остатки колониализма, особенно в южной части Африки. Организация Объединенных Наций не выполнит своей священной миссии до тех пор, пока существует опасность гонки вооружений. Наша Организация утратит доверие, если она не сможет заменить нынешнюю систему мировой экономики, основанную на несправедливости и неравенстве, более справедливой системой отношений между странами мира. Наконец, Организация Объединенных Наций не выполнит своего долга до тех пор, пока человек в любом уголке земного шара будет рассматриваться всего лишь как предмет, зависящий от капризов руководителей.

Г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) вновь занимает место Председателя.

305. Колониальная система, угнетающая народы, все еще находящиеся под иностранным господством, составляет одну из вопиющих форм несправедливости. Она представляет собой угрозу ценностям человеческой личности. Поэтому, хотя уже и достигнут значительный прогресс в этой области, Организация Объединенных Наций должна удвоить усилия и в качестве первоочередной задачи заняться полной ликвидацией колониальной системы, где бы она ни существовала в мире. Экваториальная Гвинея не будет считать себя полностью свободной до тех пор, пока в мире есть страны, находящиеся под колониальным гнетом. Все народы мира — большие и малые — обладают священным и естественным правом на самоопределение и независимость. А лишение человека неотъемлемых прав представляет собой преступление против человечества.

306. Хотя колониализм неизбежно движется к своему концу, на африканском континенте, в Азии и Латинской Америке все еще существуют обширные районы, страдающие от колониализма и расизма.

307. Положение на юге Африки вызывает особое беспокойство, ибо там существует система апартеида и эксплуатации человека человеком. Восстания и последующие расстрелы, имевшие место в Суэто, Йоганнесбурге и Претории, говорят о решимости народа Азании взять в свои руки свою политическую судьбу. Это представляет собой проявление подлинной революционности и мужества, что возлагает на нас обязанность еще более решительно выступать за солидарность с борьбой народа Азании, который борется за восстановление своих неотъемлемых прав.

308. Сотрудничество между южноафриканским режимом и некоторыми странами в области торговли, включая военную и ядерную области, представляет собой нарушение решений нашей Организации и является свидетельством дьявольских намерений режима Претории на африканском континенте.

309. Африканская территория Намибия продолжает оставаться ареной происков империализма, что мешает народу этой страны осуществить его законные права на свободу и независимость и свободное волеизъявление. Несмотря на значительные победы, одержанные СВАПО, расистская реакция продолжает свои маневры, для того чтобы увековечить незаконную оккупацию этой террито-

рии, нарушить ее целостность и подорвать национальное единство Намибии.

310. Попытки Южной Африки игнорировать СВАПО, единственного и подлинного представителя народа Намибии, подчеркивают марionеточный и незаконный характер тех властей, которые южноафриканский режим водворил на территории Намибии. Этот дьявольский план ставит своей целью игнорировать решения международного сообщества и подорвать их, а также увековечить присутствие Южной Африки в территории. Пора международному сообществу осознать это положение и оказывать всяческую материальную, политическую и дипломатическую поддержку намибийскому народу внутри страны и за ее пределами, для того чтобы угнетенное население могло вернуть себе права, отнятые у него колониализмом и империализмом.

311. Зимбабве по-прежнему остается очагом напряженности, ибо там проявляются амбиции колониализма и империализма, угрожающие миру и спокойствию жителей этой страны. Так называемые выборы, проведенные в рамках внутреннего урегулирования, уже осуждены международным сообществом. Они направлены на то, чтобы увековечить правление банды отщепенцев, которые незаконно захватили власть в Зимбабве в 1966 году. Зимбабве остается колонией, которой незаконно управляет кучка расистов и предателей. Народ Зимбабве никогда не будет полностью свободен, не обретет прав, до тех пор пока не будет обеспечено эффективное участие ее законных представителей. В этой связи Республика Экваториальная Гвинея решительно поддерживает ту борьбу, которую ведет Патриотический фронт освобождения Зимбабве. Он является единственным движением, которое защищает интересы своего народа. Организация Объединенных Наций должна срочно предпринять действия, направленные на то, чтобы добиться освобождения этой территории и искоренить расистскую систему меньшинства в Зимбабве.

312. Было бы несправедливо, если бы наша Ассамблея игнорировала действия «прифронтовых» государств, которые поддерживают дело освобождения народов Азании, Намибии и Зимбабве и несут значительные жертвы. Республика Экваториальная Гвинея выражает свою полную поддержку и солидарность с правительствами Анголы, Ботсваны, Мозамбика, Объединенной Республики Танзании и Замбии, которые ведут борьбу против расистских режимов.

313. Экваториальная Гвинея глубоко озабочена тем положением, которое существует в настоящее время в Западной Сахаре. В этой части мира государства — члены нашей международной Организации вовлечены в конфликт, который, по мнению моего правительства, относится к процессу деколонизации. Необходимо напомнить, что упомянутый вопрос уже рассматривался Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ на ее очередной шестнадцатой сессии, состоявшейся в Монровии 17—20 июля 1979 года. Моя делегация считает, что любые действия, предпринимаемые для урегулирования этого конфликта, должны осуществляться в рамках рекомендаций, содержащихся в докладе Специального комитета глав

государств по вопросу о Западной Сахаре, одобренном на встрече в верхах, о которой я упоминал ранее [см. А/34/552, стр. 88, 89].

314. Мы надеемся на то, что стороны, вовлеченные в этот конфликт, который ежедневно приводит к гибели тысяч наших братьев, предпримут все необходимые усилия, для того чтобы добиться мирного, справедливого решения путем переговоров.

315. На Ближнем Востоке по-прежнему сохраняется очаг напряженности, в который вовлечены члены нашей Организации. Там постоянно возникают препятствия на пути справедливого, прочного и длительного урегулирования. Это трагическое положение вызывает серьезную озабоченность мирового сообщества и представляет собой угрозу не только для мира и безопасности данного региона, но также для международного сообщества в целом. Арабские территории по-прежнему оккупированы, и права палестинского народа, изгнанного из своей родины, по-прежнему попираются и игнорируются.

316. Хотя любая инициатива по мирным переговорам в интересах решения проблемы Ближнего Востока является справедливой и приемлемой, эти усилия не дадут результатов, если не будут учитываться все аспекты этой проблемы. Об этом ясно говорится в резолюции 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи. Решение ближневосточной проблемы недостижимо без безоговорочного вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, без возвращения палестинцев на свою землю и осуществления их национальных прав и без полного и эффективного участия ООП, которая является единственным подлинным представителем палестинского народа. Поэтому наше правительство надеется, что этот вопрос будет разрешен в результате эффективных переговоров при участии всех заинтересованных сторон.

317. Международный мир и безопасность нереальны, если они не достигаются в контексте международного права. Поэтому Организация Объединенных Наций не может игнорировать любой спор, в котором участвуют два или несколько государств международного сообщества, если она хочет достичь этих благородных целей.

318. Экваториальная Гвинея глубоко озабочена тем спором, который разделяет Испанию и Соединенное Королевство относительно суверенитета над Гибралтаром. Мы считаем, что урегулирование этого конфликта должно быть найдено путем мирных переговоров в целях завершения процесса деколонизации Гибралтара, который является неотъемлемой частью испанской территории. Мы всегда заявляли, что колониализм представляет собой преступление против человечества и что все народы, большие и малые, обладают священным и естественным правом на свободу и независимость. Поэтому наше правительство хотело бы призвать Соединенное Королевство начать откровенные переговоры с Испанией, для того чтобы найти лучшую формулу, которая позволила бы вернуть Гибралтар под суверенитет Испании.

319. Среди проблем, которые привлекают к себе внимание Организации Объединенных Наций, фигурирует проблема мира и международной безопас-

ности. В этой области достигнуты значительные успехи, а именно: международная общественность каждый раз более благоприятно относится к разрядке международной напряженности; созданы международные беспристрастные группировки, которые находятся между военными идеологическими блоками, как, например, группа неприсоединившихся стран; признается растущая необходимость взаимозависимости между странами, что в значительной мере сократило враждебность между Севером и Югом.

320. Однако в нынешнем международном положении существуют факторы, проблемы и трудности, которые могут привести к нарушению международного мира и безопасности. Например, сохранение несправедливого социально-экономического порядка в мире, растущая гонка вооружений, жажда угнетения, гегемония в мире, нарушения основных прав человека, эксплуатация, сохранение военных блоков, экспансионизм и экспорт идеологии — все это усложняет построение мира, в котором были бы гарантированы мир и процветание народов.

321. Великие экономические и военные державы несут особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Совершенно очевидно, что основная ответственность за осуществление этих целей лежит на великих державах, хотя и развивающиеся страны несут определенную ответственность и могут сыграть определенную роль в деле достижения поставленной цели. И тем не менее нет сомнений в том, что их участие не дает результатов без участия великих держав.

322. Поэтому основная ответственность за ограничение гонки вооружений, за заключение Договора о запрещении применения и уничтожении стратегического оружия, является прямой ответственностью великих держав. Уже прилагались значительные усилия для достижения этой цели, результатом чего является подписание ОСВ-2. Экваториальная Гвинея выражает удовлетворение по поводу заключения этого соглашения и высоко расценивает его; она хотела бы, чтобы великие державы в будущем пошли на новый более значительный компромисс, который привел бы к полному прекращению постыдной гонки вооружений, исключил бы применение стратегического и современного оружия.

323. Громадных средств, которые идут на военные нужды, более чем достаточно для осуществления программ развития менее развитых стран, для удовлетворения элементарных потребностей населения мира, например для искоренения голода и нищеты, особенно в развивающихся странах. Не может существовать прочной безопасности, национального и международного порядка без общества справедливости, общества, которое будет существовать в рамках нового международного экономического порядка. В связи с этим необходимо, чтобы все развитые и развивающиеся страны скоординировали свои усилия, избавились от предвзятости и эгоизма, преодолели препятствия, с которыми сталкивается наше общество сегодня.

324. Хотя, как мы уже говорили ранее, в повестке дня нашей Ассамблеи число вопросов, связанных с деколонизацией, постоянно уменьшается, что свидетельствует о закате колониализма, тем не менее тридцать четвертая сессия Генеральной Ассамблеи

проходит в то время, когда мы вступаем в решительную борьбу за экономическое освобождение наших стран, за создание нового международного экономического порядка.

325. Несмотря на многочисленные действия, резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, отношения между богатыми и бедными странами продолжают оставаться несправедливыми и несбалансированными. Хотя в течение этого десятилетия проводились различные экономические переговоры, мы по-прежнему являемся свидетелями несбалансированного экономического положения. Экономика развивающихся стран серьезно страдает от безудержной инфляции, от безработицы, нищеты, голода, серьезных трудностей с платежным балансом, от неравенства экономического развития развитых и развивающихся стран. Все это вызвано отсутствием политической воли и стремлением некоторых развитых стран доминировать в торговых отношениях с развивающимися странами.

326. Печально и горестно видеть то, что происходит в рамках диалога Север—Юг и на различных международных конференциях, которые созывались в этом году для обсуждения экономических проблем, таких как совещание на уровне министров стран Группы 77 в Аруше (Объединенная Республика Танзания), пятая сессия ЮНКТАД, состоявшаяся в Маниле, встреча на высшем уровне представителей северных стран в Токио в июне, вторая очередная сессия Экономического и Социального Совета, Всемирная конференция ФАО по вопросам аграрной реформы и сельскохозяйственного развития в Риме, Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, состоявшаяся в Вене, а также шестая Конференция глав государств и правительств не-присоединившихся стран, которая недавно состоялась в Гаване,— ни одна из резолюций этих конференций не выполнена.

327. Сталкиваясь с подобным положением, мы должны вести более суровую и решительную борьбу. Мы должны разработать новую стратегию, которая отвечала бы потребностям наших народов в их стремлении к социальному благосостоянию и лучшему миру.

328. Я хотел бы сейчас перейти к другому вопросу, который вызывает озабоченность международного сообщества. Это вопрос о страданиях, которые выпали на долю моей страны в результате существовавшего в ней прежде режима. Я имею в виду вопрос о беженцах из Экваториальной Гвинеи, которые сейчас проживают в соседних и других странах. Эти граждане Экваториальной Гвинеи были вынуждены покинуть свою страну, чтобы спастись от ужасов варварской политики вопиющих и систематических нарушений их гражданских прав в Экваториальной Гвинее. Я хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы обратиться к Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев с призывом оказать всю необходимую помощь, чтобы облегчить добровольное возвращение граждан Экваториальной Гвинеи, которые сейчас находятся за ее пределами как беженцы, поскольку обстоятельства, вынудившие их покинуть страну, сейчас совершенно изменились в связи со свержением диктатора Масие Нгеми. Новое гвинейское прави-

тельство создало условия, которые обеспечивают благоприятную атмосферу для национального примирения, что даст нам возможность приступить к осуществлению задачи реконструкции страны. И ради выполнения этой задачи необходимо, более чем когда-либо, вклад всех граждан Экваториальной Гвинеи. Мы предприняли шаги, чтобы обеспечить репатриацию наших граждан из братских республик—Габона, Камеруна и Нигерии, а также из дружественной Испании. Я хотел бы выразить с этой трибуны нашу признательность правительствам этих стран за проявление ими доброй воли и за их постоянную заботу об этой репатриации, а также за предпринятые усилия по возвращению беженцев из Экваториальной Гвинеи.

329. Беженцы из Экваториальной Гвинеи полны энтузиазма по поводу возвращения на родину, но, к сожалению, мое правительство сталкивается с хаотичным экономическим положением. Это— результат нынешнего экономического кризиса, охватившего мир, а также результат бедственного положения, в котором оказалось новое правительство и которое является следствием вредных действий режима бывшего президента Масие Нгеми, положения, которое низвело нас до статуса самой бедной и наиболее неимущей страны мира. Вследствие этого мое правительство не в состоянии финансировать ни эту репатриацию, ни реинтеграцию граждан Экваториальной Гвинеи, которые вернулись в страну. Я хотел бы обратиться к международному сообществу и к компетентным органам этой Организации с настоятельным призывом подумать над решением данной проблемы.

330. Экваториальная Гвинея является составной частью стран, придерживающихся испанских традиций. Поэтому мы чувствуем себя тесно связанными историческими и культурными узами с латиноамериканскими странами. Хотя в прошлом эта близость не находила своего практического выражения и не могла быть рационально использована в интересах процветания наших народов, тем не менее Экваториальная Гвинея, гордящаяся тем, что является африканской страной, всегда считала себя частью мира, который мы здесь называем «великой афро-иборо-американской семьей».

331. Вот почему Экваториальная Гвинея с большим интересом следит за всем, что происходит в этом сообществе наций. Мы выражаем нашу солидарность с братским народом Никарагуа и приветствуем его по случаю недавней победы, которая позволила ему создать новое общество достоинства и процветания. Мы приветствуем также достижения братского народа Панамы, который вернул себе свое неотъемлемое право на канал.

332. Экваториальная Гвинея надеется также поддерживать отношения сотрудничества со всеми странами, которые входят в великую афро-иборо-американскую семью, с учетом обеспечения интересов всех наших народов.

333. В заключение я хотел бы сказать, что мое правительство глубоко убеждено в том, что наши усилия здесь, в Организации Объединенных Наций, неизбежно приведут к созданию нового мира, в котором будут царить мир, безопасность и социальная справедливость.

334. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мы выслушали последнего оратора, принявшего участие в общих прениях на сегодняшнем вечернем заседании. Ряд представителей попросили слова, чтобы выступить в осуществление своего права на ответ. Я хотел бы напомнить Генеральной Ассамблее, что на своем 4-м пленарном заседании она приняла решение о том, что выступление в осуществление права на ответ должно быть ограничено десятью минутами по каждому вопросу и должно быть сделано делегатами с места. В интересах соблюдения процедуры заседания я намерен твердо придерживаться этого решения. Предоставляю слово представителям, которые хотели бы выступить в осуществление своего права на ответ.

335. Г-н ВО АНЬ ТУАН (Вьетнам) (*говорит по-французски*): Поскольку время позднее, я не хотел бы злоупотреблять вашим, г-н Председатель, терпением или терпением присутствующих здесь делегатов. Я буду краток.

336. Моя делегация категорически отвергает все клеветнические обвинения, сделанные главой делегации Китая в отношении внешней и внутренней политики моей страны. Мы резервируем за собой право на соответствующий ответ в надлежащее время.

337. В настоящий момент мы ограничимся тем, что привлечем внимание Ассамблеи к некоторым важным вопросам, касающимся аргументов, приведенных на 11-м заседании делегатом Китая.

338. Во-первых, недавние разъяснения, сделанные 24 сентября одним западным агентством печати относительно эффективного политического поворота пекинского руководства, в сущности ясны и достаточно подробны. Они говорят, что сегодняшний Китай бросает в огонь все то, что прежде делало его предметом восхищения. Китай постоянно поражает мир, и никто не видит в нем страны, которой он был прежде. Он сделал поворот на 180 градусов на всех уровнях — политическом, экономическом, культурном и военном. Характерные черты, придававшие ему оригинальность, исчезли, уступив место двум другим заметным тенденциям: культуре денег и недовольству народа.

339. Во-вторых, иностранные наблюдатели, посетившие шесть северных провинций Вьетнама, на которые обрушилась китайская агрессия 17 февраля нынешнего года, не могли не констатировать, что агрессивные китайские войска поистине превзошли зловещие дела, которые прежде творили бомбардировщики В-52, осуществили почти полную ликвидацию людей, животных и растений — всего живого, уничтожили все проявления экономической, культурной и социальной жизни повсюду, где ступала их нога.

340. Возникает вопрос, как пекинские руководители, эти гунны нашего времени, берут на себя право выступать на этом форуме с проповедями в защиту принципов Устава Организации Объединенных Наций, высказывать сожаление по поводу судьбы индокитайских беженцев, а также судьбы трех миллионов погибших из семи миллионов кампучийцев, то есть тех, кто был жертвами их безумных гегемонистских устремлений, направленных на порабощение народов этого района.

341. Г-н ОБЕЙДАТ (Иордания) (*говорит по-арабски*): Я попросил слова, чтобы воспользоваться правом на ответ. Отвечаю на сказанное Моше Даяном. Учитывая поздний час, мой ответ будет весьма кратким.

342. Даян заявил, что евреи составляли большинство в Иерусалиме в течение последних 150 лет. Я хотел бы спросить Даяна: если он следует такой статистике, то какова процентная доля евреев по сравнению с арабами в Палестине в начале нашего века? Я полагаю, вы из этой статистики можете сделать ясный вывод, что эта доля не превышала и 5 процентов. Можно также добавить, что любое меньшинство составляет большинство в том месте, где оно сосредоточено, однако оно не составляет большинства в самой стране.

343. Говоря о Иерусалиме, г-н Даян охарактеризовал Иорданию как «оккупанта», он заявил, что Иордания нарушила договоренности относительно свободы посещения религиозных мест. Меня удивляет, что Даян говорит об этом, ибо он лично был одним из членов Специального комитета, который был создан в соответствии с договором о перемирии для наблюдения за осуществлением свободы передвижения, и он сам видел, что Иордания твердо соблюдала эту свободу посещения религиозных мест.

344. Был создан добровольный союз между Иорданией и тем, что было спасено от сионистской оккупации палестинских территорий. В 1950 году, в соответствии с нашими конституционными положениями, как это было отмечено Его Величеством королем Хусейном I в его выступлении позавчера в этой высокой Ассамблее [7-е заседание], Иордания предприняла акцию, исходя из нашей веры в ислам и в другие добродетельные религии. Мы стремились создать соответствующую атмосферу для свободного посещения религиозных священных мест и их сохранения.

345. Даян заявил, что Иерусалим — это город сосуществования между евреями и арабами. Тюрьмы Израиля переполнены арабами, Даян постоянно изгоняет арабов на территорию Иордании, он разрушает их дома, оккупирует их земли. Иерусалим, который характеризуется Израилем как город сосуществования, составляет сегодня уже 20 процентов района Западного берега, потому что Израиль наложил руку на арабские земли и присоединил их к Иерусалиму.

346. Заявление Даяна не поколеблет нашей убежденности в арабской принадлежности Иерусалима. Иерусалим, по мнению всех арабов и всех мусульман, должен вновь иметь арабский суверенитет. Ни с чем иным мы не согласимся.

347. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель ООП попросил дать ему разрешение ответить на одно из заявлений, сделанных в ходе общих прений. Я предоставляю ему эту возможность на основе резолюции 3237 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года, а также исходя из постановления Председателя тридцать первой сессии²² и прецедентов, имевших

²² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 73-е заседание, пункт 108.*

место при аналогичных обстоятельствах на предыдущих сессиях Ассамблеи. Я хотел бы напомнить представителю ООП, что ответы делаются с места и ограничиваются 10 минутами. Предоставляю слово представителю ООП.

348. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Нам еще представится возможность высказать наше удовлетворение, г-н Председатель, в связи с тем, что вы занимаете пост Председателя и выразить признательность вам, верному сыну Африки, движения неприсоединения и «третьего мира». Но в связи с тем, что у меня всего лишь 10 минут, я хотел бы остановиться на одном вопросе.

349. Генеральная Ассамблея заслушала заявление г-на Моше Даяна. Я хотел бы прежде всего представить его Генеральной Ассамблее. Моше Даян — авантюрист, военный авантюрист, руководитель вооруженных расистских мародеров, политический оппортунист, он расхититель археологических реликвий — это его профессия; а сейчас он министр иностранных дел, который подорвал визит афро-американского лидера — я имею в виду преподобного Джесси Джексона — на оккупированные палестинские территории только из-за его цвета кожи. Моше Даян является «министром», который в августе 1979 года встретился с доктором Хайдаром Абдул Шафи, главой Палестинского красного полумесца в Газе, для обсуждения текущих вопросов об оккупированных палестинских территориях. Было сообщено, что доктор Абдул Шафи сказал Моше Даяну, что Газа хотела бы стать частью независимого государства вместе с Западным берегом. В этом ничего странного нет, но послушайте дальше. В результате этой встречи израильские власти арестовали 70 палестинских юношей в Газе, в том числе сына доктора Шафи. Если это не неонацизм, бесчеловечное, репрессивное отношение к палестинцам, находящимся под сионистской оккупацией, то я не знаю, как еще это назвать; это сделано по инструкциям Моше Даяна. Вот кто такой Моше Даян.

350. В своем заявлении Моше Даян сказал, что он анализирует деятельность Организации Объединенных Наций в течение последнего года и видит; что результаты отнюдь не обнадеживают. Я не думаю, что нам крайне нужны его рекомендации в отношении решения этого вопроса, потому что г-н О'Кеннеди, выступая от имени стран Европейского экономического сообщества, совершенно ясно указал, что

«резолуции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности вместе с упомянутыми мною принципами, если их брать в целом, устанавливают основные рамки для мирного урегулирования. По мнению девяти стран, необходимо, чтобы их приняли все заинтересованные стороны, включая Организацию освобождения Палестины, в качестве основы для разработки всеобъемлющего урегулирования, в котором полное участие будут принимать все стороны» [8-е заседание, пункт 28].

А Моше Даян говорил только о двусторонних усилиях в направлении достижения мира, об усилиях вне рамок Организации Объединенных Наций. А даже девять европейских стран не согласны с его мнением.

351. Министр иностранных дел Бразилии выступил с тем же:

«В течение прошлого года положение на Ближнем Востоке ознаменовалось новыми событиями. Однако было бы чрезмерно оптимистичным говорить, что перспективы мира — справедливого, прочного и всеобщего мира — в некотором отношении лучше, чем они были год назад» [5-е заседание, пункт 112].

352. То же сказал представитель Австрии г-н Пар:

«Поскольку мирные усилия прошлых двух лет не привели к результатам, на которые мы все надеялись, задачей Организации Объединенных Наций по-прежнему будет укрепление своих усилий в этом отношении» [9-е заседание, пункт 196].

353. Пытаясь обойти Организацию Объединенных Наций, обойти принцип, отрицать самое существование палестинцев — главного элемента этого вопроса и главной стороны конфликта на Ближнем Востоке, как заявила об этом Генеральная Ассамблея, г-н Даян предпринял бесполезные усилия, поскольку они основаны на отрицании существования главного аспекта ближневосточной проблемы.

354. Далее в своем заявлении г-н Даян высказал жалость к советским евреям, которые недавно были освобождены. Кто эти советские евреи? Некоторые из них — преступники, которые обвинялись в угоне самолетов. Если его заявление не является поощрением угона самолетов и разной незаконной деятельности, то что это такое?

355. Г-н Даян высказал сострадание к евреям Советского Союза, которые якобы не имеют возможности придерживаться своей религии и культуры. Не знаю, слышал ли Моше Даян о евреях, живущих в Иерусалиме, в Мей-Шариме, которые в течение длительного времени лишались права пользоваться своей бойней для проведения религиозного ритуала. В отчетах Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря и Совета Безопасности есть много писем от организации «Нетурей Карта» относительно того, что евреев лишают права на отправление своих культов в Иерусалиме. Это именно те евреи, которые веками жили в Иерусалиме.

356. Я не буду останавливаться на вопросе о сирийских евреях. Это, возможно, сделает мой коллега из Сирии. Ссылаясь на «процесс мира», я уже упоминал, что говорят девять членов Европейского сообщества, что говорит Бразилия, что говорит Австрия, и всем известно, что существует консенсус относительно того, что это так называемый процесс мира не ведет к миру, а, наоборот, направлен против мира, ведет к подготовке войны.

357. Моше Даян выступил с нападками на Организацию Объединенных Наций. Силам Организации Объединенных Наций было предложено выполнить определенные функции по договору между Египтом и Израилем. Если Моше Даян, Египет и Соединенные Штаты придумали такой договор вне Организации Объединенных Наций, то какая же нужна наглость, чтобы требовать от Организации Объединенных Наций его выполнения.

358. Он говорил о задачах Организации Объединенных Наций по поддержанию международного

мира и безопасности и мирному урегулированию споров. Но давайте вспомним: сколько раз Израиль осуждался Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности, различными органами и учреждениями Организации Объединенных Наций за свои действия, которые являются угрозой международному миру и безопасности?

359. Далее он говорил о Хайфе, об этом замечательном городе. Не знаю, видели ли вы когда-нибудь этот город, но этот город очень красив, особенно если смотреть на гавань с горы Кармель. Это просто божественный вид. Но дело не в сосуществовании евреев и арабов в Хайфе. Это не то, чего мы хотим. Когда председатель Арафат прибыл на эту Ассамблею²³, он говорил о том, что евреи и арабы должны жить вместе, а не сосуществовать. Между сосуществованием и жизнью вместе существует большая разница.

360. Отчего страдают те арабы, которые живут в Израиле? По словам д-ра Арика Шарона, советника Бегина по арабским вопросам, необходимо осуществлять «позитивную сегрегацию». Вы, г-н Председатель, представитель континента, который много страдал от сегрегации. Я не знаю, какие позитивные и негативные аспекты есть у сегрегации. Сегрегация — это преступление, и я не вижу в сегрегации ничего позитивного. Те арабы, живущие в Израиле, которые являются израильскими арабами, начиная с 1948 года по-прежнему страдают, как известно, от «позитивной сегрегации».

361. Далее Моше Даян говорит о Ливане. Мы, палестинцы, находимся в Ливане не потому, что мы хотим там жить. Мы находимся в Ливане потому, что нас туда загнали. И поверьте мне, как только нам дадут возможность вернуться в свои дома в Галилее, Иерусалиме, Вифлееме и Хевроне, мы с удовольствием вернемся в то место, которое мы называем домом. Мы уйдем из Южного Ливана, чтобы вернуться в нашу маленькую деревню в Галилее.

362. Он говорит о христианах и мусульманах. Давайте вспомним о судьбе христиан — палестинских маронитов — в деревнях Эль-Экрит и Кафр-Баран. С 1948 года эти поселенцы стали израильскими гражданами, однако им не дают права вернуться в свои деревни, они по-прежнему живут на расстоянии нескольких километров от этих деревень, и им не разрешают возвращаться туда. Им не разрешают даже вернуться в свою церковь, чтобы отпраздновать Рождество Христово. А это — христиане-марониты.

363. Здесь он говорит об опасности, угрожающей христианам и мусульманам в этом районе. Кто им угрожает?

364. Когда он говорит, что Израиль вынужден предпринимать военные действия против Организации освобождения палестины, это неправда. В этом случае имело место подготовленное вторжение в Южный Ливан в марте 1978 года.

365. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я приношу извинения представителю ООП. Его 10 минут истекли, и я просил бы его закончить свое выступление.

366. Г-н АШ-ШУФИ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Военный преступник Моше Даян в своем заявлении сегодня днем поднял внутренний вопрос Сирии, вопрос о сирийских евреях. Он заявил, что правительство моей страны лишило сирийских евреев прав человека, свободы выезда из страны или путешествия за границей. Это явная ложь. Выезд из Сирии для наших граждан регулируется определенными правилами. Мы — не единственная страна, которая применяет такую процедуру; мы делаем так потому, что мы боимся потерять квалифицированных специалистов, которые нам очень нужны для нашего развития. К евреям применяются те же меры, которые применяются в отношении других граждан, независимо от их религии или веры.

367. Второй момент, на который я хочу ответить, следующий. Сионистский представитель говорил о роли Сирии в Ливане. Мы много раз заявляли в Генеральной Ассамблее, что находимся в Ливане по просьбе законных властей Ливана и ливанского народа. Мы будем оставаться там как неотъемлемая часть арабских сдерживающих сил, которые находятся сейчас в Ливане в ответ на пожелание ливанского правительства. Мы не собираемся задерживаться там ни секунды после того, как ливанское правительство сообщит нам, что в нашем присутствии нет необходимости. Но я не буду отвечать на обвинения сионистов, которые ежедневно совершают акты жестокости в Ливане как против палестинцев, так и против ливанцев. Я не буду злоупотреблять вашим терпением, отвечая на многочисленные лживые утверждения сионистского представителя, на заявление о том, что кэмп-дэвидские соглашения и двусторонний договор между Израилем и Египтом способствовали установлению мира в нашем регионе. У нас будет возможность ответить на эту ложь и на другие ложные заявления Израиля, когда мы будем обсуждать этот вопрос либо на пленарных заседаниях, либо в различных главных комитетах.

²³ Там же, двадцать девятая сессия, Пленарные заседания, 2282-е заседание.

Заседание закрывается в 20 час. 15 мин.